



# СОВЕЩАНИЕ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

Distr.  
GENERAL

SPLOS/33  
15 March 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

## СОВЕЩАНИЕ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

Девятое совещание

Нью-Йорк, 19-28 мая 1999 года

### БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ КАНДИДАТОВ, ВЫДВИГАЕМЫХ ГОСУДАРСТВАМИ- УЧАСТНИКАМИ

ДЛЯ ИЗБРАНИЯ В МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТРИБУНАЛ ПО МОРСКОМУ ПРАВУ

#### Записка Секретаря

#### СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	2
II. БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ .....	3
АКЛЬ, Жозеф .....	3
БАМЕЛА ЭНГО, Поль .....	5
ЧАНДРАСЕКХАРА РАО, П. . . . .	8
ДЖАЛАЛ, Хасджим .....	12
ИЛЕШИЧ, Марко .....	17
ЖЕЗУШ, Жозе Луиш .....	19
КОЛОДКИН, Анатолий Лазаревич .....	23
МАРОТТА РАНЖЕЛ, Висенти .....	30
ВАРИОБА, Джозеф Синде .....	39
ВОЛЬФРУМ, Рюдигер .....	41

99-06911.R 050499 090499

/...

## 1. ВВЕДЕНИЕ

Настоящим Секретарь представляет Совещанию государств-участников биографические данные кандидатов, выдвинутых государствами-участниками на выборы семи членов Международного трибунала по морскому праву, которые состоятся на девятом совещании. Список кандидатов, выдвинутых на эти выборы, содержится в документе SPLOS/32.

/...

## II. БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

АКЛЬ, Жозеф

(Ливан)

<u>Дата и место рождения:</u>	5 августа 1936 года, Дамур (Ливан).
<u>Знание языков:</u>	английский, арабский, испанский, немецкий и французский.
<u>Образование и послужной список:</u>	изучение психопедагогики в Педагогическом училище Бейрута и в Экс-ан-Прованс (Франция), 1952-1956 годы.
1961 год	лицензиат (степень магистра) публичного права, юридический факультет Университета св. Иосифа, Бейрут.
1962 год	диплом о высшем образовании с получением степени доктора публичного права, юридический факультет Парижского университета.
1956-1963 годы	преподаватель, Министерство образования.
1963-1973 годы	доцент публичного права, юридический факультет Университета св. Иосифа, Бейрут.
1963-1966 годы	начальник секции в Департаменте по административным и консульским делам, Министерство иностранных дел.
1966-1972 годы	помощник директора Департамента международных организаций, конференций и договоров.
1973-1978 годы	первый советник Посольства Ливана в Вашингтоне, О.К.
1978-1983 годы	советник по правовым вопросам Министерства иностранных дел и руководитель Центра научных исследований и документации.
25 января 1980 года	присвоен ранг посла.
1983-1990 годы	посол Ливана в Германской Демократической Республике.
1991-1994 годы	посол Ливана в Колумбии.
1994-1996 годы	советник по правовым вопросам Министерства иностранных дел и руководитель Центра научных исследований и документации.

Член делегации Ливана на следующих сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций: двадцать третьей, двадцать шестой, двадцать седьмой, двадцать восьмой, двадцать девятой, тридцать третьей, тридцать четвертой, тридцать пятой, тридцать седьмой, сорок девятой и пятидесятой сессиях, представитель Ливана в Шестом комитете (правовые вопросы) и Специальном политическом комитете.

Член делегации Ливана на второй сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД II), Дели (1968 год), Совещании Группы 77 на уровне министров, состоявшемся в Лиме, Перу (1971 год), и Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде (Стокгольм, 1972 год).

Член делегации Ливана на нескольких сессиях Лиги арабских государств (1981, 1982, 1995 и 1996 годы).

Член делегации Ливана на двенадцатом Совещании глав государств и правительств арабских стран (Фес, 1982 год) и двух подготовительных совещаниях министров иностранных дел (Фес, 1981 год, и Мохаммадия, 1982 год).

Член делегации Ливана на Конференции министров иностранных дел Организации Исламская конференция (Ниамей, 1982 год).

Член делегации Ливана на Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран (Картахена, Колумбия, 1995 год).

24 марта 1979 года избран членом Комиссии международного права Лиги арабских государств, переизбран в марте 1982 года. Избирался председателем этой Комиссии на 1983 год.

Глава делегации Ливана на:

Международной конференции по вопросам борьбы с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации (Монреаль, 1971 год);

двадцатой сессии Юридического комитета Международной организации гражданской авиации (ИКАО) (Монреаль, 1973 год);

Дипломатической конференции по вопросу о правопреемстве государств в отношении договоров (Вена, 1978 год);

восьмой, девятой, десятой и одиннадцатой сессиях третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву (Нью-Йорк и Женева, 1979–1982 годы);

второй сессии Ассамблеи Международного органа по морскому дну (Кингстон, 1996 год).

1 августа 1996 года избран членом Международного трибунала по морскому праву.

27 февраля 1997 года избран Председателем Камеры по спорам, касающимся морского дна.

БАМЕЛА ЭНГО, ПОЛЬ

(Камерун)

Судья, Международный трибунал по морскому праву, Гамбург.

Полномочный министр экстра-класса; бывший Чрезвычайный и Полномочный Посол, Постоянный представитель Камеруна при Организации Объединенных Наций (1984-1990 годы и 1996-1997 годы).

Избран судьей, Международный трибунал по морскому праву, 1996 год.

Заместитель представителя и поверенный Камеруна в Международном Суде: Камерун против Соединенного Королевства (1963 год).

1996-1997 годы: старший поверенный Камеруна в Международном Суде: Камерун против Нигерии.

Награды:

Кавалер Камерунского ордена доблести пятой степени, 1967 год; кавалер ордена доблести четвертой степени, 1970 год, и кавалер ордена доблести третьей степени, 1980 год.

Профессиональная деятельность:

Член Британской ассоциации адвокатов ("Миддл темпл инн", Лондон) с 1959 года; является также членом Нигерийской коллегии адвокатов и Камерунской коллегии адвокатов (с 1960 года).

Выполнял функции адвоката Короны Ее Величества в юридических департаментах Лагоса (Нигерия) и Южного Камеруна (1959-1961 годы); магистрат, Южный Камерун (1961-1963 годы); старший член Федеральной судебной комиссии Камеруна (1961-1964 годы); советник по правовым вопросам делегации Камеруна на второй Конференции глав африканских государств в Каире (1964 год).

Советник-посланник, посольство Камеруна в Бонне, Федеративная Республика Германия (1964 год); посольство Камеруна в Вашингтоне, О.К. (1965-1968 годы), и представительство при Организации Объединенных Наций (1968-1973 годы). Технический советник министра иностранных дел, Яунде (1973-1982 годы).

Организация Объединенных Наций

Представитель Камеруна в Шестом комитете (по правовым вопросам) Генеральной Ассамблеи с двадцатой по двадцать седьмую сессию и на других сессиях Генеральной Ассамблеи в период с 1984 по 1990 год; Председатель Редакционного комитета Специального комитета Организации Объединенных Наций по принципам международного права, касающимся дружественных отношений и сотрудничества между государствами (1966 год); Председатель того же Специального комитета (1968 год); заместитель Председателя Шестого комитета (1969 год); Председатель Шестого комитета (1970 год): самый молодой Председатель Шестого комитета за всю историю Организации Объединенных Наций; Председатель, Первый подкомитет, Комитет по мирному использованию дна морей и океанов за пределами национальной юрисдикции (1971 год);

Председатель, Первый комитет Подготовительного комитета для третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву (1972–1973 годы); Специальный представитель главы Государства Камерун на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву (1973–1987 годы); Председатель Первого комитета, третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву. Этот комитет отвечал за ведение переговоров в отношении раздела новой Конвенции Организации Объединенных Наций, посвященной разработке ресурсов океанов (часть XI) (1973–1982 годы); Председатель, Президентская комиссия по морскому праву (1984 год – по настоящее время).

Назначался послом, постоянным представителем Камеруна при Организации Объединенных Наций, 1984–1990 годы, а также в 1996 году. Председатель Постоянного комитета III Совета по Намибии (1984 год); Председатель Группы африканских государств, которая на Генеральной Ассамблее вела переговоры по Декларации о критическом экономическом положении в Африке (1984–1985 годы).

Главный докладчик и глава делегации Камеруна на Конференции ОАЕ на уровне министров в Ломе, на которой была принята Декларация о безопасности, разоружении и развитии (1985 год); глава делегации Камеруна в Подготовительном комитете для Международной конференции по разоружению и развитию (1985 год). Заместитель Председателя Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека (1985 год); заместитель Председателя Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению (1985 год); Председатель Рабочей группы III по обзору роли Организации Объединенных Наций в области разоружения (1985 год); глава делегации Совета по Намибии в рамках первой пропагандистской кампании в Азии (Сингапур) (1986 год); глава делегации Камеруна в Подготовительном комитете к Международной конференции по разоружению и развитию (1986 год); заместитель Председателя третьей Конференции по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение; заместитель Председателя Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению, Председатель Рабочей группы III (1987–1988 годы).

Заместитель Председателя Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций на ее сорок второй сессии; заместитель Председателя президиума Правления ЮНИСЕФ.

Член правления (по африканскому региону) Международного совета по праву окружающей среды (МСПОС) до выборов в Международный трибунал по морскому праву.

Преподаватель в Камерунском институте международных отношений при Яундском университете (1973–1979 годы); читал курсы лекций по таким темам, как "Развитие африканских политических идей", "Панафриканизм"; "Африканская политическая система"; "Морское право" и т.д. Читал курс английского общего права в Национальной школе администрации и магистратуры в Яунде.

Читал лекции в различных университетах и высших учебных заведениях.

Имеет, в частности, следующие публикации: "Аспекты правовой реформы в Камеруне"; "Nabeas Corpus"; "Аспекты свободы индивида"; "Доктрина наказания"; "Африканский вклад в развитие международного права"; "Африка и международные организации"; и "Democracie Africane: ôtage du Tribalisme?". Публиковались также статьи и тексты речей.

Завоевал несколько золотых медалей по легкой атлетике как в Западной Африке, так и в Европе; в 16 лет установил рекорд в соревнованиях на кубок Гриера (учебные заведения Нигерии); установил рекорд на открытом чемпионате Нигерии и межколониальный рекорд в тройном

прыжке. Занимался также такими видами спорта, как прыжки в длину, прыжки в высоту, бег с препятствиями и т.д. Представлял Нигерию в финале Олимпийских игр в Мельбурне в 1956 году и на Играх Британского содружества в Кардифе в 1958 году. Представлял Соединенное Королевство на соревнованиях с Францией (1955 год) (установил новый рекорд встреч), на соревнованиях Лондона с Москвой (1954 год), Будапешта с Прагой (1950 год) и на соревнованиях Британского содружества с Соединенными Штатами Америки (установил новый рекорд встреч) (Сидней, Австралия 1956 год); чемпион соревнований среди графств Соединенного Королевства на протяжении пяти лет (с 1953 по 1958 год); завоевывал также медали на чемпионатах Великобритании на протяжении всех этих лет.

ЧАНДРАСЕКХАРА РАО, П.

(Индия)

Родился 24 апреля 1936 года.

Бакалавр искусств, бакалавр права, магистр права, доктор права, Мадрасский университет, Индия.

Член Международного трибунала по морскому праву с 1 октября 1996 года.

Член Камеры Трибунала по спорам, касающимся морского дна, и член Камеры Трибунала по вопросам рыболовства.

Занимал следующие должности:

Секретарь по правовым вопросам (1988–1996 годы), второй секретарь (1987–1988 годы), одновременно секретарь и советник по правовым вопросам (1985–1987 годы), второй советник по правовым вопросам (1978–1985 годы) и заместитель советника по вопросам законодательства (1976–1978 годы) в министерстве юстиции и судопроизводства, правительство Индии.

Сотрудник по правовым вопросам (1967–1971 годы) и помощник советника по правовым вопросам (1971–1976 годы), договорно-правовой отдел, министерство иностранных дел, правительство Индии.

Советник по правовым вопросам, Постоянное представительство Индии при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк (1972–1976 годы).

Научный сотрудник, Индийское общество международного права (1963–1967 годы).

Лектор, Индийская академия международного права и дипломатии (1965–1967 годы).

Арбитр в деле "Корпорация "Макдонэлл Дуглас" против правительства Индии", рассматривавшемся в Лондоне (1992–1993 годы).

Уполномоченный по рассмотрению апелляций, связанных со спорами между правительством Индии и предприятиями государственного сектора и между предприятиями государственного сектора (1988–1996 годы).

Единоличный арбитр по правительственным контрактам (1979–1983 годы).

Поверенный правительства Индии в деле, касающемся апелляции, связанной с юрисдикцией Совета ИКАО в Международном Суде (1972 год).

Стажер Организации Объединенных Наций в Управлении Организации Объединенных Наций по правовым вопросам, Нью-Йорк, и Правовом департаменте Международного банка реконструкции и развития, Вашингтон, О.К. (1968 год).

Член редакторского совета Индийского журнала международного права (с 1970 года) и заместитель председателя Индийского общества международного права (с 1994 года).



Член исполнительного комитета Ассоциации международного права, региональное отделение, Индия (1990 год).

Внештатный преподаватель права

Правовой колледж, университет Османи, Хайдарабад (1994–1997 годы).

Какатийский университет, Варангал (1994–1995 годы).

Факультет международного и конституционного права, Мадрасский университет (1995–1996 годы).

Награжден Миллеровской медалью (1957 год), золотой медалью раджи сэра Рамасвами Мудальяра (1957 год), премией лорда Пентланда (1957 год) и медалью сэра В. Бхашияма Айангара (1959 год) Мадрасским университетом за заслуги в различных областях.

Представлял доклады на ежегодной конференции Института морского права в Гонолулу (1987 год) и Нордвейке (1989 год).

Автор многочисленных статей; читал лекции на нескольких семинарах/конференциях.

Член делегации Индии на различных международных конференциях

Руководитель делегации Индии на совещании государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, Нью-Йорк (1996 год).

Руководитель делегации Индии на заседании Международного органа по морскому дну, Кингстон (1996 год).

Член делегации Индии на совещаниях министров юстиции стран Содружества в Бриджтауне, Барбадос (1980 год), Хараре, Зимбабве (1986 год), Крайстчерч, Новая Зеландия (1990 год), Порт-Луисе, Маврикий (1993 год), Куала-Лумпуре, Малайзия (1996 год).

Председатель Редакционного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу об ответственности операторов транспортных терминалов в международной торговле, Вена (1991 год).

Руководитель делегации Индии на ежегодных сессиях ЮНСИТРАЛ (1972, 1988, 1989, 1990, 1992, 1993, 1994 годы).

Член делегации Индии на возобновленной специальной и сто тринадцатой очередной сессиях Центра Организации Объединенных Наций по ТНК (1987 год).

Член делегации Индии на совещании министров договаривающихся сторон ГАТТ, Пунта-дель-Эсте, Уругвай (1986 год).

Консультант при индийском исполнительном директоре по вопросам деятельности Всемирного банка на совещании Комитета исполнительных директоров полного состава, проведенном в Вашингтоне, О.К (1985 год), для обсуждения вопроса о Многостороннем агентстве по гарантиям инвестиций.

Третья конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву (1973, 1974, 1975, 1976 годы).

Член делегации Индии на двадцать седьмой, двадцать восьмой, двадцать девятой и тридцатой сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (1972, 1973, 1974, 1975 годы).

Член делегации Индии в Комитете Организации Объединенных Наций по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции (1971, 1973 годы).

Член делегации Индии на двадцатой сессии Юридического комитета Международной организации гражданской авиации (ИКАО) (1973 год).

Член делегации Индии в Специальном комитете по международному терроризму (1973 год).

Член делегации Индии в Специальном комитете по Уставу Организации Объединенных Наций (1975 год).

Член делегации Индии в Юридическом подкомитете Комитета по мирному использованию космического пространства в мирных целях (1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1975 годы).

Член делегации Индии на ежегодных сессиях Афро-азиатского консультативно-правового комитета (ААКПК).

Член делегации Индии в Специальном комитете Организации Объединенных Наций по принципам международного права, касающимся дружественных отношений и сотрудничества между государствами, Женева (1970 год).

Член делегации Индии на Международной юридической конференции по вопросу об ущербе, причиненном загрязнением морской среды, Брюссель (1969 год).

Член делегации Индии на первой сессии Рабочей группы ЮНКТАД по международному законодательству в области морских перевозок, Женева (1969 год).

Автор следующих публикаций:

The New Law of Maritime Zones (1982).

The Indian Constitution and International Law (1993).

The Arbitration and Conciliation Act (1996). A Commentary (1997).

Edited: Alternative Dispute Resolution: What it means and how it works (1996).

Адрес

В Индии

AB-16 Pandara Road

New Delhi-110 003

(Tel: 91-11-338-9550)

В Германии

Judge  
International Tribunal for the Law of the Sea  
Wexstrasse 4  
20354 Hamburg, Germany  
Office tel: 49-40-3560-7259  
Fax: 49-40-3560-7268

ДЖАЛАЛ, Хасджим

(Индонезия)

Личные сведения:

Национальность: индонезиец.

Место и дата рождения: Букиттингги, Западная Суматра, 25 февраля 1934 года.

Семейное положение: женат, имеет трех детей.

Нынешняя должность: посол по особым поручениям (по вопросам морского права и морским вопросам), с 1994 года.

Образование

1971 год - Закончил Институт национальной обороны и сопротивления, Джакарта, Индонезия.

1961 год - Д-р философии, внешние сношения, диссертация: "Ширина территориальных вод в международном праве", Университет Вирджинии, Соединенные Штаты Америки.

1959 год - Степень магистра искусств, внешние сношения, Университет Вирджинии.

1956 год - Бакалавр искусств, Академия дипломатической службы, Департамент иностранных дел, Джакарта.

Профессиональный опыт

Дипломатическая карьера

Посол Джалал поступил на дипломатическую службу в 1957 году и проявил себя выдающимся дипломатом на службе Республики в области внешних сношений. Что касается национального уровня, то он активно участвовал в разработке индонезийской внешней политики, особенно морской и региональной политики. Что касается международного уровня, то он участвовал во многих международных конференциях, особенно по вопросам морского права и морским вопросам, с начала 60-х годов. Он был членом делегации Индонезии в Комитете Организации Объединенных Наций по морскому дну (1970-1973 годы) и постоянно участвовал в третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву (1973-1982 годы) и в работе Подготовительной комиссии для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву (1983-1994 годы). С 1994 года он участвовал в работе всех заседаний Международного органа по морскому дну и совещаниях государств - участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. В 1995 и 1996 годах он избирался Председателем Органа.

Что касается регионального уровня, то его роль получила особое признание, и с 1990 года он избирался организатором и сопредседателем нескольких семинаров по вопросу о регулировании потенциальных конфликтов в Южно-Китайском море. Эти семинары получили всемирное

признание в качестве конструктивной и эффективной инициативы, направленной на поощрение и поддержание мира и стабильности в районе Южно-Китайского моря.

#### Должности в Индонезии

1985–1990 годы	Руководитель/Генеральный директор по вопросам планирования политики (Управление научных исследований и разработок), департамент иностранных дел.
1976–1979 годы	Заведующий договорно-правовым отделом, департамент иностранных дел.
1969–1972 годы	Заведующий Отделом международного права, Управление по правовым вопросам, департамент иностранных дел.
1961–1964 годы	Сотрудник Управления по правовым вопросам, департамент иностранных дел.
1961–1964 годы	Секретарь Юридического комитета Морского совета Индонезии.

#### Должности за рубежом

1990–1993 годы	Посол Индонезии в Федеративной Республике Германии.
1983–1985 годы	Посол Индонезии в Канаде.
1981–1983 годы	Посол/заместитель Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк.
1979–1981 годы	Заместитель Руководителя Миссии, посольство Индонезии, Вашингтон, О.К.
1972–1976 годы	Посольство Индонезии, Сингапур.
1966–1969 годы	Посольство Индонезии, Конакри.
1964–1966 годы	Посольство Индонезии, Белград.
1962–1963 годы	Миссия Индонезии при Временном исполнительном органе Организации Объединенных Наций в Западной Новой Гвинее.

#### Опыт в области переговоров

Посол Джалал активно участвовал, иногда в качестве председателя делегаций и групп Индонезии, в переговорах по различным морским пограничным вопросам с соседними странами, в частности по вопросу о территориальном море с Малайзией и Сингапуром, а также по вопросу о морском дне/границах континентального шельфа с Малайзией, Таиландом, Индией, Австралией, Папуа-Новой Гвинеей, Вьетнамом и Филиппинами. По итогам некоторых из этих переговоров были заключены соглашения; в настоящее время ведутся переговоры в отношении других соглашений.

В настоящее время он занимается поощрением и развитием сотрудничества в морской области в Индийском и Тихом океанах как в официальном, так и неофициальном качестве. В этом контексте следует отметить, что он является Председателем Постоянного комитета по сотрудничеству в морских вопросах Индийского океана (ИОМАК) в Коломбо, членом Консультативного совета Центра по вопросам Индийского океана в Перте, Австралия, активным участником организации "Политика в области морского права в регионе Юго-Восточной Азии" (СИПОЛ) в Бангкоке, а также представителем Группы индонезийским ученым в Ассоциации регионального сотрудничества стран бассейна Индийского океана в Маврикии. Кроме того, он участвовал в работе различных совещаний по вопросам Индийского и Тихого океанов, проходивших в столицах разных стран региона.

### Организационный опыт

#### Национальный уровень

В настоящее время посол Джалал является специальным советником начальника штаба ВМС Индонезии. Он также является Директором Центра юго-восточных азиатских исследований в Джакарте. Он является членом нескольких национальных комитетов, занимающихся различными аспектами морского права и морских вопросов, таких, как Национальный морской совет Индонезии, Комитет по континентальному шельфу, Комитет по рыболовству, Комитет по национальным границам, Комитет по Малаккскому и Сингапурскому проливам, Комитет по морскому праву и др.

#### Международный уровень

Посол Джалал также занимал должности в различных комитетах по морскому праву, включая следующие должности:

заместитель Председателя Совета Международного органа по морскому дну (1997, 1998 годы);

Председатель Азиатской группы по морскому праву, на периодической основе (1997, 1998 годы);

первый Председатель Ассамблеи Международного органа по морскому дну (1995, 1996 годы);

председатель группы развивающихся стран (Группа 77) по морскому праву (1993, 1994, 1997, 1998 годы);

Председатель Специальной комиссии I Подготовительной комиссии для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву (1984-1994 годы);

представитель Индонезии во Втором комитете третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву (1973-1982 годы);

член и заместитель главы делегации Индонезии в Комитете Организации Объединенных Наций по морскому дну и на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву (1970-1982 годы).

### Участие в конференциях

За прошедший период посол Джалал также участвовал в работе различных региональных и международных конференций и совещаний по вопросам политики, безопасности и права, таких органов, как Афро-азиатский консультативно-правовой комитет, Азиатская правовая конференция, и других совещаний в рамках АСЕАН и по вопросам Юго-Восточной Азии, Южно-Китайского моря, Индийского и Тихого океанов. Он также участвовал в нескольких встречах на высшем уровне и совещаниях на уровне министров Движения неприсоединившихся стран, Организации Исламская конференция (ОИК) и групп развивающихся государств. Он участвовал в различных конференциях Института морского права и Международного океанографического института (Pacem in Maribus) в столицах разных стран мира. Кроме того, он участвовал в заседаниях ИМО, ФАО и МГО.

### Опыт научной и преподавательской деятельности

Посол Джалал долго преподавал морское право и международные отношения в различных вузах Индонезии. В настоящее время он является профессором права и политики в университете штата Паджаджаран в Бандунге. Кроме того, он читает лекции по морскому праву и морским вопросам в разных зарубежных вузах.

### Публикации

Посол Джалал является автором многих работ не только по морскому праву и морским вопросам, но и по вопросам, связанным с региональной и глобальной политикой и безопасностью, на индонезийском и английском языках. Его монография "Деятельность Индонезии в области морского права" (Perjuangan Indonesia di Bidang Hukum Laut) широко используется в Индонезии в качестве справочного пособия. Его последними публикациями являются: "Индонезия и морское право" (Indonesia and the Law of the Sea) (сборник статей на английском языке), 1995 год, и "Внешняя политика Индонезии в 90-х годах" (Indonesian Foreign Policy in the 1990s) (на индонезийском языке), 1997 год. Он также перевел несколько важных публикаций с английского языка на индонезийский язык.

### Награды

В знак признания его выдающихся заслуг перед государством и в области морского права посол Джалал получил несколько наград и медалей, включая:

"Bintang Jasa Utama" (звезда за особые заслуги, первый класс) – от президента Республики Индонезии, 1994 год.

Большой крест ордена за заслуги Федеративной Республики Германии – от президента Федеративной Республики Германии, 1993 год.

Почетная медаль "Satya Lencana Karya Satya", первый класс, – от президента Республики Индонезии, 1989 год.

"Bintang Jalasena Utama" (высший морской орден) за его вклад в развитие политики Индонезии в морской области – от президента Республики Индонезии, 1986 год.

"Satya Lencana Dwidya Sistha" за его вклад в обучение военнослужащих вооруженных сил Индонезии – от министра обороны Республики Индонезии, 1983 год.

"Bintang Dharma" за особые заслуги перед страной - от президента Республики Индонезии,  
1973 год.



ИЛЕШИЧ, Марко

(Словения)

Родился: 29 ноября 1947 года, Любляна.

Национальность: словенец.

#### Ученые степени

Бакалавр права, 1966–1970 годы, юридический факультет, университет Любляны.

Магистр права, 1977 год, Любляна.

Доктор права, 1984 год, Любляна.

Судебная аттестация, 1973 год, Любляна.

Диплом по специальности "Сравнительное правоведение", международный факультет сравнительного права, первый этап (Страсбург, 1978 год), второй этап (Куамбра, 1980 год).

#### Языки

Говорит (помимо словенского): хорватский, английский, французский, немецкий, итальянский, польский, сербский.

Понимает: болгарский, чешский, латинский, македонский, португальский, русский, словацкий, испанский.

#### Профессиональная карьера

1970–1971 годы: служащий, окружной суд в Домцале, Словения.

с 1971 года: юридический факультет, университет Любляны, младший преподаватель и преподаватель. Преподаватель гражданского, торгового и частного международного права (читает также курсы морского права и морских перевозок, авторского права и права промышленной собственности).

С 1995 года: заместитель декана юридического факультета в Любляне.

С 1997 года: директор, Институт сравнительного права, Любляна.

#### Членство в национальных и международных организациях юристов

Президент Союза ассоциаций словенских юристов (1993 год).

Член Словенской ассоциации морского права (до 1991 года также член Югославской ассоциации морского права).

Член Ассоциации содействия преподаванию и исследовательской работе в области интеллектуальной собственности (АТРИП).

Член Международной ассоциации спортивного права (МАСП).

Член Ассоциации международного права.

Опыт судебной деятельности

Судья, суд по рассмотрению трудовых споров в Любляне (1975–1986 годы).

Председатель, суд Словении по рассмотрению споров в области спорта (1978–1986 годы).

Арбитр, арбитражный суд Триглавской страховой компании, Любляна (1990–1998 годы).

Председатель, апелляционная палата Словенской фондовой биржи (с 1995 года).

Арбитр, арбитражный суд Словенской фондовой биржи (с 1998 года).

Арбитр, арбитражный трибунал Торговой палаты Югославии (до 1991 года) и Словении (с 1991 года).

Арбитр, арбитражный суд Международной торговой палаты, Париж.

Судья, апелляционный совет Союза европейских футбольных ассоциаций (с 1988 года).

Библиография

Более 250 публикаций, статей и справок на различных языках.

Особый опыт, связанный с Международным трибуналом по морскому праву

Несколько статей, посвященных морскому, транспортному, международному торговому и сравнительному праву.

Действительный член ассоциаций морского права Словении и бывшей Югославии.

Председатель Межведомственного комитета по разработке морского кодекса Словении (проект из приблизительно 1000 разделов, охватывающих все темы в области морского права, был представлен на рассмотрение парламента Словении).

Опыт судебной деятельности по рассмотрению национальных и международных споров (см. выше).

ЖЕЗУШ, Жозе Луиш

(Кабо-Верде)

Дата рождения: 20 сентября 1950 года.

Место рождения: Кабо-Верде.

#### Должность

Министр иностранных дел и по делам общин

#### Образование

Степени:

права (факультет права Классического университета Лиссабона, Португалия);  
международного права, диплом (Университет Св. Иоанна, Нью-Йорк);  
государственное управление и политика, магистр искусств (Университет Св. Иоанна,  
Нью-Йорк).

#### Участие в учебных мероприятиях/семинарах

Семинар по международному публичному праву (Гагская академия, Нидерланды).

Семинар по разработке договоров и других международных соглашений (ЮНИТАР, Нью-Йорк).

Несколько семинаров по международному гуманитарному праву под эгидой Международного комитета Красного Креста (Нью-Йоркский университет).

#### Международные должности

Специальный посланник Генерального секретаря для района Великих озер, Центральная Африка.

#### Должности в национальных органах

Государственный секретарь по иностранным делам и сотрудничеству.

Посол Кабо-Верде в Организации Объединенных Наций.

Посол Кабо-Верде в Португалии, Испании и Израиле.

#### Председательские должности в международных органах

##### В юридических органах

Председатель Подготовительной комиссии для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву, 1987–1995 годы.

Председатель Группы 77 по морскому праву, 1986 год.

Заместитель Председателя Шестого комитета Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

В других органах

Председатель Совета Безопасности Организации Объединенных Наций (июль 1992 года и ноябрь 1993 года).

Председатель Специального комитета Совета Безопасности по Анголе (1992 год).

Председатель Группы африканских государств в Организации Объединенных Наций (1986 год).

Участие в международных совещаниях

По юридическим вопросам

Глава делегации Кабо-Верде на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву (1979-1982 годы).

Глава делегации Кабо-Верде на Конференции Организации Объединенных Наций по праву договоров между государствами и международными организациями или между международными организациями (Вена, 1986 год).

Глава делегации Кабо-Верде на заседаниях Подготовительной комиссии для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву, 1983-1994 годы.

Представитель Кабо-Верде в Шестом комитете (по правовым вопросам) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, 1979-1994 годы.

Представитель Кабо-Верде и активный участник заседаний различных рабочих групп и комитетов по правовым вопросам Организации Объединенных Наций, 1979-1994 годы.

Деятельность в области права на национальном уровне

Председатель Национальной комиссии по делимитации морских границ.

Советник по правовым вопросам Постоянного представительства Кабо-Верде при Организации Объединенных Наций на протяжении многих лет.

Прочитанные лекции по международной тематике

Лекция по морскому праву, прочитанная на семинаре дипломатических работников Кабо-Верде (Прага, 1981 год).

Участник обсуждений по морскому праву (конференция "Мир на морях", Мальта, сентябрь 1987 года).

Участник обсуждений по полезным ископаемым морского дна (Американское общество международного права, Вашингтон, О.К., декабрь 1988 года).

Лекция по практике африканских государств в области морского права (Университет Вирджинии, совещание проводилось в Лиссабоне).

Лекция по универсальности Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (Кильский университет, Федеративная Республика Германии, 1990 год).

Лекция по завершению работы Подготовительной комиссии по морскому праву (Гавайский университет, проводилась в Токио, 1990 год).

Лекции на тему "Международное морское право – его история и последние события" (Американский военный колледж по вопросам обороны, Вашингтон, О.К., 1992 и 1994 годы).

Лекции на тему "Последние события в области морского права" (Маримаунтский колледж, Нью-Йорк, 1992 год).

Лекция на тему "Международное право: происходящие в нем изменения и воздействие на укрепление законности в отношениях между государствами" (дипломатический семинар, Прага, 1992 год).

Лекция на тему "Ведение переговоров в контексте Организации Объединенных Наций с особым упором на роль Группы" (семинар для начинающих дипломатов под эгидой ЮНИТАР, 1992 год).

Лекция на тему "Гуманитарная интервенция и международное право" (Лондон).

Председатель обсуждений, посвященных морскому праву, Катар, 1994 год.

"Подготовительная комиссия для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву: некоторые аспекты ее работы" (Токио, 13 января 1995 года).

#### Опубликованные статьи

"The practice of African States in the field of the Law of the Sea" (Center for Oceans Law and Policy, University of Virginia, Seminar Proceedings, April 1990).

"The Work of the Preparatory Commission for the International Seabed Authority and for the International Tribunal for the Law of the Sea and the 1982 United Nations Law of the Sea Convention", International Challenges, vol. 10, No. 3 (Norway, 1990).

"The Universality of the Law of the Sea Convention", in proceedings of an interdisciplinary symposium, Kiel, Institute of International Law, Germany, 1990.

"Deep Seabed Mining: The Work of the Preparatory Commission", in Proceedings of the Eighth Second Annual Meeting of the American Society of International Law (Washington, D.C., 1988).

"Recent Developments in the Law of the Sea and the accomplishments of the Preparatory Commission for the International Seabed Authority and for the International Tribunal for the Law of the Sea" (In: International Challenges - 1993, Nansen Institute, Norway).

Прочая деятельность

Член Ассоциации адвокатов Кабо-Верде.

Член Американского общества международного права.

КОЛОДКИН, Анатолий Лазаревич

(Российская Федерация)

#### КРАТКИЕ СВЕДЕНИЯ

Родился 27 февраля 1928 года в Ленинграде (ныне Санкт-Петербург), Российская Федерация. Женат, имеет сына.

Судья Международного трибунала по морскому праву (с 1996 года по настоящее время);

Профессор, доктор юридических наук;

Заместитель директора Государственного проектно-исследовательского и научно-исследовательского института морского транспорта (Союзморниипроект) по научной работе в области морского права (1981 год по настоящее время);

Президент Ассоциации морского права (ранее СССР, теперь Содружество Независимых Государств) (1981 год по настоящее время);

Президент Российской ассоциации международного права (Российского отделения всемирной Ассоциации международного права) (1994 год по настоящее время);

Председатель Национального комитета Российской Федерации по Десятилетию международного права Организации Объединенных Наций (1996 год по настоящее время);

Член Постоянной Палаты Третейского Суда (Гаага) (1990 по настоящее время);

Почетный Вице-Президент Международного морского комитета (Международная ассоциация морского права) (1994 год по настоящее время);

Член Морской арбитражной комиссии при Торгово-промышленной палате Российской Федерации (1994 год по настоящее время);

Автор более 230 научных работ, опубликованных в Российской Федерации, Соединенные Штаты Америки, Великобритании, Федеративной Республике Германии, Бельгии, Италии, Польше, Болгарии и Румынии.

\* \* \*

#### Иные официальные посты и деятельность в настоящее время

Заместитель директора Государственного проектно-исследовательского и научно-исследовательского института морского транспорта (Союзморниипроект) по научной работе в области морского права (1981 год по настоящее время);

Сопредседатель Экспертного совета Государственной Думы Федерального Собрания Российской Федерации;

/...

Профессор Московской государственной юридической академии (1994 год по настоящее время);

Член двух научных советов юридического факультета Московского государственного университета им. М.В. Ломоносова (1975 год по настоящее время);

Член Научного совета по международному праву Института государства и права Российской академии наук (1993 год по настоящее время);

Член Научного совета Московского государственного института международных отношений (1998 год по настоящее время);

Член Экспертного совета по юридическим наукам Высшего аттестационного комитета Российской Федерации (1985 год по настоящее время);

Почетный Вице-Президент Международного морского комитета (Международная ассоциация морского права) (1994 год по настоящее время);

Член Совета Института морского права (1989-1995 годы);

Член Совета Международного океанографического института "Мир на морях" ("Pacem in maribus") (1971-1993 годы);

Член Морской арбитражной комиссии при Торгово-промышленной палате Российской Федерации (1994 год по настоящее время);

Заместитель Председателя объединения "Союз юристов" (1992 год по настоящее время);

Заместитель Председателя Комитета "Мир океанам" (1990 год по настоящее время);

Член Всемирной академии науки и искусства (1989 год по настоящее время);

Член делегации СССР (ныне Российской Федерации) на сессиях Ассамблеи и Исполнительного совета Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО (1982 год по настоящее время); привлекается также в качестве консультанта и эксперта этой Комиссии при рассмотрении вопросов международного морского права в различных рабочих и экспертных группах;

Эксперт Российской Федерации для рассмотрения проекта Конвенции о защите культурного наследия, находящегося под водой (1998 год по настоящее время);

Руководитель делегации Ассоциации морского права на сессиях Ассамблеи и Исполнительного совета Международного морского комитета (Международная ассоциация морского права) и на конференциях Комитета (1981 год по настоящее время);

Участник сессий Совета всемирной Ассоциации международного права (1994 год по настоящее время);

Руководитель делегаций советских (ныне российских) ученых на международных конференциях;



- Института морского права США (1975 год по настоящее время);
- Международного океанографического института "Мир на морях" ("Pacem in maribus") (1971 год по настоящее время);
- на симпозиумах и семинарах по морскому праву с учеными и специалистами различных государств;

Председатель и сопредседатель ряда конференций и симпозиумов по морскому праву в СССР (ныне Российская Федерация) и в других странах.

#### Предыдущая учеба и деятельность

Ленинградский (ныне Санкт-Петербургский) государственный университет, юридический факультет (1945-1950 годы);

Аспирантура в Ленинградском государственном университете (1950-1954 годы);

Ученая степень кандидата юридических наук (1954 год);

Ученая степень доктора юридических наук (диссертация по международному морскому праву) (1971 год);

Ученое звание профессора (1985 год);

Научный сотрудник и заведующий отделом Центрального научно-исследовательского института морского флота (ЦНИИМФ) (Ленинград) (1956-1968 годы);

Начальник Отдела международного морского права Государственного научно-исследовательского и проектно-изыскательского института морского транспорта (Москва) (1968-1978 годы);

Начальник Отдела международных связей Всесоюзного объединения "Морсвязьспутник" (член Международной организации морской спутниковой связи - ИНМАРСАТ) (1978-1981 годы); (с 1981 года - заместитель директора института, указанного выше);

Разработал проекты международных конвенций о режиме морских судов в иностранных портах (представил в Международную морскую организацию ООН в 1974 году) и о правовом статусе систем сбора океанских данных (представил и доложил дважды в Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО в 1993 и 1994 годах);

Член делегаций СССР на Конференции по созданию Международной организации морской спутниковой связи (ИНМАРСАТ) и на сессиях Ассамблеи и Совета этой организации (1972-1982 годы);

Руководитель делегации СССР на Дипломатической конференции по выработке и принятию Протокола о привилегиях и иммунитетах ИНМАРСАТ (1981 год);

Руководитель делегации СССР по выработке и принятию Соглашения о штаб-квартире ИНМАРСАТ в Великобритании (1981 год);

Руководитель делегации СССР, представитель и координатор государств Восточной Европы на совещаниях Группы экспертов и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) по выработке и принятию Конвенции Организации Объединенных Наций об условиях регистрации судов (1982–1986 годы);

Участвовал в разработке вопросов морского права при подготовке соглашений по морскому судоходству, заключенных СССР с Великобританией, Соединенными Штатами Америки, Францией, Нидерландами, Норвегией, Бангладеш.

#### Лекции и преподавание

Читал лекции и вел преподавательскую работу по морскому праву в Ленинградской высшей морской академии, Московском государственном университете им. М.В. Ломоносова, Дипломатической академии Министерства иностранных дел России, в настоящее время – в Московской государственной юридической академии.

Выступал с лекциями и докладами по морскому праву в Соединенных Штатах, Канаде, Соединенном Королевстве, Федеративной Республике Германии, Норвегии, Японии, Бельгии, Италии, Швейцарии, Португалии, Венгрии, на Мальте, в Алжире, Болгарии.

#### Публикации

Всего опубликовано более 230 работ в СССР (Российская Федерация), Соединенных Штатах, Соединенном Королевстве, Федеративной Республике Германии, Бельгии, Италии, Польше, Болгарии и Румынии. В том числе:

1. Правовой режим территориальных вод и открытого моря. Москва, 1961.
2. Расследование морских аварий за рубежом. Москва, 1963 (соавтор).
3. Мировой океан. Международно-правовой режим. Основные проблемы. Москва, 1973 (книга переведена и опубликована на англ. яз. в Соединенных Штатах, 1974).
4. Национальность морского судна и принцип реальной связи // Советский ежегодник международного права. Москва, 1962.
5. Морская блокада и современное международное право // Советское государство и право. Москва, 1963, № 4 (переведено и опубликовано на рум. яз. в Румынии).
6. К разработке проекта конвенции о режиме морских судов в иностранных портах // Сб. ЦНИИМФ "Морское право и практика", Ленинград, 1965.
7. Некоторые вопросы международно-правового режима морских пространств и континентального шельфа // Сб. института "Гипрорыбфлот". Москва – Ленинград, 1965.
8. Морской разбой и международное право // Международная жизнь. Москва, 1967, № 10.
9. Международно-правовой режим территориальных вод и прилежащих зон // Курс международного права в шести томах, т. 3. Москва, 1967 (переведено и опубликовано на нем. яз. в Федеративной Республике Германии, Гамбург, 1973).

10. Правовой режим торгового судна и мореплавания в открытом море // Курс международного права в шести томах, т. 3. Москва, 1967 (переведено и опубликовано на нем. яз. в Федеративной Республике Германии, Гамбург, 1973).
11. Иммунитет государственных морских судов // Сб. Трудов ЦНИИМФ. Ленинград, 1969 (соавтор).
12. Территориальные воды и международное право // Международная жизнь. Москва, 1968, № 8.
13. Принципы деятельности государств по использованию морского дна // Советское государство и право. Москва, 1970, № 6 (соавтор).
14. Возможный будущий режим морского дна. Некоторые правовые аспекты использования морского дна // В кн. о международном симпозиуме в Италии (опубл. в Риме на англ. яз., 1970, (соавтор).
15. Основные вопросы проекта международной конвенции о правовом режиме систем сбора океанских данных (ССОД) // Труды института "Союзморниипроект". Москва, 1971.
16. Международное морское право // Дипломатический словарь. Москва, 1971.
17. О разграничении континентального шельфа в Северном море (по материалам сессии Международного Суда ООН, 1969 год) // В кн. Института государства и права Академии наук (ИГПАН). Москва, 1972.
18. Некоторые современные тенденции развития международно-правового режима морских пространств // Труды Советской ассоциации морского права. Москва, 1973.
19. Проблема морского дна в международно-правовой доктрине США // Советский ежегодник международного права. Москва, 1973 (соавтор).
20. Регулирование промыслов в открытом море // Международное право: учебник. Москва, 1974.
21. История международного морского права // В кн.: ИГПАН. Современное международное морское право. Москва, 1974 (переведено и опубликовано на нем. яз. в ФРГ, Баден-Баден, 1978 год).
22. Суверенный иммунитет государственных торговых судов. (Дело судна "Имиас") (опубликовано на польск. яз. в Бюллетене Международной ассоциации судовладельцев, № 3, Гдыня, 1974 (соавтор).
23. Советская доктрина современного морского права // В кн. Московского государственного института международных отношений. Москва, 1975.
24. Международная организация морской спутниковой связи - ИНМАРСАТ // Морской флот. 1977, № 5 (соавтор).
25. СССР и Международная организация морской спутниковой связи - ИНМАРСАТ // Советское государство и право. 1977, № 8 (соавтор).

26. Международное морское право // Международное право: учебник. Москва, 1982.
27. Международно-правовой режим судов в иностранных портах (опубликовано на англ. яз. в журнале "Советское судоходство", 1983, № 1).
28. Открытое море // Дипломатический словарь. Москва, 1985.
29. Конвенция ООН по морскому праву 1982 года: некоторые актуальные аспекты // Советский ежегодник морского права, вып. 2. Москва, 1985.
30. Новая Конвенция ООН (Конвенция ООН об условиях регистрации морских судов) // Морской флот. 1986, № 9 (соавтор).
31. Концепция "общего наследия человечества": понятие и сущность (опубл. на англ. яз. в Соединенных Штатах. Труды Института морского права США, Гонолулу, Гавайи, 1984).
32. Принцип общего наследия человечества // В кн.: ИГПАН. Мировой океан и международное право. Москва, 1986.
33. Конвенция ООН по морскому праву и законодательная практика государств (опубл. на англ. яз. в Гонолулу, Гавайи, Соединенные Штаты Америки, 1984) (соавтор).
34. Международное морское право // Информационный бюллетень Советско-итальянской торговой палаты, 1984 (опубл. на итал. яз. в Италии, 1984).
35. К вопросу о международно-правовом статусе Средиземного моря // Сб. трудов Болгарской ассоциации морского права (опубл. на болг. яз., София, 1985) (соавтор).
36. Третья сессия Конференции ООН по условиям регистрации морских судов // Судоходство и фрахтование: сборник. Москва, 1985.
37. Правовой режим континентального шельфа // В кн.: ИГПАН. Мировой океан и международное право. Москва, 1987.
38. Правовые последствия участия и неучастия в Конвенции ООН по морскому праву // Морская политика (опубл. на англ. яз., Лондон, 1988) (соавтор).
39. Прилежащая зона // Международное морское право: учебник. Москва, 1988.
40. Роль межправительственных организаций в проведении морских научных исследований // В кн.: ИГПАН. Мировой океан и международное право. Москва, 1988-1989.
41. Охрана окружающей среды // Международное морское право: учебник. Москва, 1988 (соавтор).
42. Советское законодательство в свете Конвенции ООН по морскому праву 1982 года: изменения и новые тенденции // Сб. Института морского права США (опубл. на англ. яз., Токио - Гонолулу, 1990).
43. Правовой режим Арктики // Материалы Американского общества международного права (опубл. на англ. яз., Вашингтон, 1988).

44. Внутренние морские воды // Курс международного права в шести томах, т. 5. Москва, 1992.

45. Территориальные воды // Курс международного права в шести томах, т. 5. Москва, 1992.

46. Понятие и развитие международного морского права // Курс международного права в шести томах, т. 5. Москва, 1992.

47. Россия и международное право: новые подходы // Бельгийский журнал международного права (опубл. на англ. яз., Брюссель, 1993).

48. Стабильность в международном праве // За пределами конфронтации: международное право после окончания "холодной войны": совместная книга российских и американских ученых (опубл. на англ. яз. в США, Сан-Франциско - Оксфорд, 1995) (соавтор).

Ответственный редактор "Ежегодника морского права", других сборников и материалов, периодически издаваемых Ассоциацией морского права Содружества Независимых Государств на русском и английском языках.

МАРОТТА РАНЖЕЛ, Висенти

(Бразилия)

Адреса

Служебный

International Tribunal for the Law of the Sea  
Judge  
Wextrasse 4, 20355 Hamburg  
Germany  
Fax 49 (40) 3560-7345

Домашний

467 Rua Caropá  
CEP: 05447-000  
São Paulo, SP., Brazil

Образование

Юридический институт, Университет Сан-Паулу  
Бакалавр, 1946 год

Институт сравнительного права  
Парижский университет, 1949 год  
Юридическая терминология, диплом

Парижский университет, 1950 год  
Университетский докторский диплом

Университет Сан-Паулу  
Юридический институт, доктор философии, 1954 год

Гаагская академия международного права  
Центр научных исследований в области международного права и международных отношений.  
Участник, 1960 год

Колумбийский университет  
Юридический институт  
Внештатный научный сотрудник (1972-1973 годы)

Колумбийский университет  
Паркерский факультет зарубежного и сравнительного права  
Внештатный научный сотрудник (июль 1973 года)

Должности в вузах

Институт социологии и политики  
Профессор кафедры политологии и международных отношений, 1950–1972 годы

Университет Сан-Паулу  
Юридический институт  
Доцент (1954–1963 годы)

Университет Сан-Паулу  
Факультет международного права  
Адъюнкт (1963–1967 годы)

Университет Сан-Паулу  
Факультет международного права  
Профессор, 1967–1994 годы

Институт социологии и политики, Сан-Паулу  
Декан, 1967–1972 годы

Университет Сан-Паулу  
Юридический институт  
Курсы аспирантуры, координатор, 1973–1974 годы

Университет Сан-Паулу  
Координатор культурных связей, 1974–1980 годы

Университет Сан-Паулу  
Факультет международного права  
Декан, 1970–1978 годы и 1978–1982 годы

Институт международного публичного права и международных отношений,  
Салоники, курс на тему "Морское право в практике Международного Суда", 1976 год

Институт Рио-Бранко  
Дипломатическая академия  
Министерство иностранных дел  
Курсы высшего образования  
Член Экзаменационного совета (1978–1990 годы)

Университет Сан-Паулу  
Юридический институт, декан (1982–1986 годы)

Гагская академия международного права (внешняя программа)  
Университет Бразилиа  
Лектор по теме "Урегулирование споров в области морского права"  
Бразилиа, октябрь–ноябрь 1983 года

Региональный учебный курс ООН/ЮНИТАР по международному праву для стран Латинской  
Америки и Карибского бассейна, Буэнос-Айрес, лектор, курс на тему "Международное  
гуманитарное право", сентябрь 1983 года

Гагская академия международного права, лектор, курс на тему "Континентальный шельф в морском праве", Гаага, 1985 год

Бразильский совет международных отношений  
Председатель, 1985-1989 годы

Комиссия Фулбрайта, Бразильский совет,  
Член до 1990 года

Межамериканский юридический комитет, Организация американских государств, Рио-де-Жанейро, лектор, 1957, 1982, 1994 годы. Последний курс был на тему "Морское право: актуальные проблемы"

#### Деятельность в правовой области

Адвокат, член Коллегии адвокатов Бразилии с 1947 года.

Межамериканская группа, Фонд Карнеги "За международный мир". Исследовательская программа. Морское право, докладчик, 1970-1973 годы.

ЮНЕСКО, "Исследование по вопросу о международных организациях", семинар, Париж, июнь 1972 года.

Гагская академия международного права, коллоквиум на тему "Охрана окружающей среды и международное право", участник, июль 1973 года.

Итало-латиноамериканский институт, семинар по морскому праву, Рим, июль 1975 года.

Постоянная Палата Третейского Суда, Гаага, член бразильской группы с 1979 года.

Министерство иностранных дел, Бразилиа, Юрисконсульт, 1990-1993 годы.

Член Арбитражного суда, МЕРКОСУР с 1994 года.

Бразильское космическое агентство, Бразилиа, Юридический департамент, Директор, 1994-1996 годы.

Международный институт унификации частного права (ЮНИДРУА), Руководящий совет, бывший член.

Конгресс Организации Объединенных Наций по международному публичному праву на тему "На пути к XXI веку: международное право как язык международных отношений", участник, Нью-Йорк, март 1995 года.

Международный трибунал по морскому праву, судья с 1996 года.



#### Член официальных правительственных делегаций Бразилии

Первая и вторая конференции правительственных экспертов по гуманитарному праву, применяемому в период вооруженных конфликтов, Женева (1971–1972 годы).

Женевская Дипломатическая конференция по вопросу о подтверждении и развитии международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов (1974–1977 годы).

Третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву (1974–1982 годы).

Подготовительная комиссия для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву (1982–1989 годы).

Третий и Четвертый комитеты правительственных экспертов по международной охране культурной собственности, ЮНИДРУА, Рим (1993–1994 годы).

Дипломатическая конференция по принятию проекта конвенции ЮНИДРУА о международном возвращении украденных или незаконно экспортированных культурных ценностей (глава делегации), Рим, июнь 1995 года.

#### Членство в профессиональных организациях и ученых обществах

Американское общество международного права.

Аргентинская ассоциация международного права, корреспондент.

Ассоциация "Henri Capitant" (бразильская группа)

Бразильский совет международных отношений.

Фонд Александра ди Гусмау, министерство иностранных дел (член Совета).

Институт международного права и международных отношений, Университет Сан-Паулу (ректор).

Институт международного права (член).

Институт адвокатов, Сан-Паулу.

Испано-португало-американский институт международного права.

Ассоциация международного права.

Бразильское общество международного права.

Французское общество международного права.

#### Редакторские должности

"Судебный журнал", Сан-Паулу, член редакторского совета (до 1981 года)

"Бразильский бюллетень международного права", Сан-Паулу - Рио-де-Жанейро - Бразилиа, член директорского совета (1972-1979 годы)

"Обзор международной торговли и международных отношений", член административного совета

"Сотрудничество в области международного права", Падуя - Чедам (член Научного комитета)

Основные публикации в области международного права

Le Fédéralisme Américain à la Conférence de Bogota (Paris, Doctorat d'Université), 1947.

Do Conflito entre a Carta das Nações Unidas e os demais Acordos Internacionais (On the Conflict between the United Nations Charter and any other International Agreement), São Paulo, Saraiva, 1954.

"La Procédure de Conclusion des Accords Internationaux", in Revista da Faculdade de Direito da Universidade da São Paulo, 1960, pp. 253-271.

A soberania dos Estados na era espacial (The sovereignty of States in the space era), Revista dos Tribunais, 1960, pp. 28-42.

"Le conflit des Accords Internationaux", in Revista da Faculdade de Direito da Universidade da São Paulo, 1963, pp. 231-272.

Dos Conflitos com o direito interno e os tratados internacionais (On conflicts between domestic law and international treaties), Congreso Hispano-Luso-Americano de Derecho Internacional, Merida, Venezuela, 1967.

"Les Problèmes Actuels de L'extradition: Brésil". Revue Internationale Droit Pénal, 1968, pp. 477-486.

Poluição e seus reflexos nas relações internacionais (Pollution and its effect on international relations), Problemas Brasileiros, 1974, pp. 16-40.

"Nova ordem mundial: aspectos políticos" (New world order: political features), in Nova Ordem Mundial (New World Order), Câmara dos Deputados (House of Representatives), Brasília, 1975, pp. 129-161.

"Primeiros escritos sobre direito internacional no Brasil" (Previous essays on international law in Brazil), Problemas Brasileiros, 15 (170), 1977, pp. 3-19.

"Tendências e perspectivas do direito brasileiro vigente: direito internacional público" (Trends and prospects in current Brazilian law: international public law), Revista da Ordem dos Advogados do Brasil, 1977, Brasília, pp. 17-37.

Direito internacional e leis de guerra (International law and rules of war), Escola Superior de Guerra, Rio de Janeiro, 1978.

"Controvérsia de interesse do Governo Brasileiro julgada por tribunal internacional" (Dispute concerning Brazilian Government's interest decided by international tribunal), Problemas Brasileiros, 1980, pp. 16-23.

"O Direito na formação do Diplomata" (Law in the making of a Diplomat), Revista de Informação Legislativa, 1981, pp. 349-364.

"A Embaixada Permanente e as origens da diplomacia" (The Permanent Embassy and the origins of diplomacy), in Memoriam of Euripedas Simões de Paula, Университет Сан-Паулу, 1983, pp. 285-298.

"Solução pacífica de controvérsias: o impacto das organizações internacionais" (the peaceful settlement of disputes: the impact of international organizations), Anuario Jurídico Interamericano (Interamerican Legal Yearbook), 1984, pp. 19-51.

"Diritto internazionale e diritto dell'integrazione in America Latina" (with Gustavo Zanini), Revista da Faculdade de Direito, USP, 1984, pp. 320 ff.

"Regulamentação jurídica da Antártica" (Legal regulation of Antarctica), in O Brasil na Antártica, Brasília, Câmara dos Deputados, 1985, pp. 85-100.

"Solução pacífica de controvérsias" (Peaceful settlement of disputes), in XI Course on International Law, Interamerican Legal Committee, Rio de Janeiro - Washington, 1985, pp. 29-48.

Brazil: Arbitration, in International Handbook on Commercial Arbitration, Kluwer, vol. III, 1978, pp. 31-44; and supp. 9, Sept. 1988, pp. 1-20.

"A Controvérsia Estados-Unidos-Nicaragua e o tema da conduta das Partes" (The United States-Nicaragua dispute and the issues concerning the conduct of the Parties), Liber Amicorum (en homenagem a José Perez Montero), Universidade de Oviedo, 1988, pp. 863-871.

L'Équité en Droit International: des développements récents", Recueil en hommage au Professeur D.S. Constantopoulos, Thessaloniki, 1989, pp. 937-950.

"Solução de controvérsias no âmbito das negociações do GATT" (Settlement of disputes in the framework of GATT negotiations), Revista do Direito do Comércio e das Relações Internacionais, No. 1, 1989, pp. 71-90.

Direito e Relações Internacionais, Textos Reunidos (Law and International Relations, Collected Documents), 4th ed., São Paulo, Revista dos Tribunais, 1992.

"Public International Law: The Last Five Decades", A Panorama of Brazilian Law (Editors: J. Dollinger and K.S. Rosenn), University of Miami, 1992, pp. 287-309.

"Do homen á humanidade" (From man to mankind), in Direito, Política, Filosofia, Poesia (essays in honour of Miguel Reale), São Paulo, Saraiva, 1992, pp. 403-411.

Direito internacional e relações internacionais: o contexto brasileiro" (International law and international relations: the brazilian framework), in

Teorias de Relaciones Internacionales y de Derecho International en America Latina (Theories on International Relations and International Law in Latin America), Universidad Simón Bolívar, Caracas, 1992, pp. 482-484.

Francisco de Vitoria y el federalismo internacional (Francisco de Vitoria and international federalism), in La Escuela de Salamanca y el Derecho Internacional en America (ed. Araceli Mangas Martin), Jornadas Iberoamericanas de la Asociación Española de Profesores de Derecho Internacional y Relaciones Internacionales, Salamanca, 1993, pp. 205-215.

"Ordenamento jurídico internacional e o direito interno: a recente constituição brasileira" (The legal international order and domestic law: the recent brazilian constitutional reform), Hacia un Nuevo Orden Internacional y Europeu (Towards a New International and European Order) (essays in honour of Manuel Diez de Velasco), Madrid, Tecnos, 1993, pp. 489-497.

"América Latina no contexto de una perspectiva tridimensionalista" (Latin America in a tridimensional perspective), in Integración Solidaria: reconstitución de los sistemas políticos latino-americanos, II, Universidad Simon Bolívar, Caracas, 1993, pp. 111-128.

"Objetos culturais: o recente projeto UNIDROIT de Convenção" (Cultural objects: the recent UNIDROIT draft Convention), in Direito a Comércio Internacional (Law and International Trade), essays in honour of IRINEU STRENGER, São Paulo, LTR, 1994, pp. 213-221.

"Sobre la efectividad de la justicia en las relaciones internacionales" (On the effectiveness of Justice in international relations), in International Law in a Evolving World, Liber Amicorum Eduardo Jiménez de Aréchaga, I. (Montevideo, Fundacion de Cultura Universitaria, 1994), pp. 173-179.

"Codificação do direito especial" (Codification of space law), Revista Brasileira de Direito Aeroespacial (Brazilian Journal on Air and Space Law), n. 67, September 1995, pp. 2-8.

#### Публикации, посвященные конкретно морскому праву

"Nacionalidade dos navios" (Nationality of ships), Problemas Brasileiros, 2 (15), 1964, pp. 13-28.

"Límite interior do mar territorial com baías" (Baselines of the territorial sea with bays), in Estudios de Derecho Internacional Marítimo (in honour of José Luis de Azcárraga), Madrid, Sindicato Nacional de la Marina Mercante, 1969, pp. 61-79.

"Pirataria: tema antigo e moderno" (Piracy: old and current subject), Problemas Brasileiros, 8 (82), 1970, pp. 15-34.

Natureza Juridica e Delimitação do Mar Territorial (The Legal Nature and Delimitation of the Territorial Sea), 2nd. ed., São Paulo. Edit. Revista dos Tribunais, 1970.

"Regulamentação do mar territorial brasileiro" (The regulation of Brazilian territorial sea), in Problemas Brasileiros, 1971, pp. 5 e segs.

"A próxima conferência sobre direito do mar e seus antecedentes" (The next conference on the law of the sea and its antecedents), Problemas Brasileiros, 10 (109), 1972, pp. 6-26.

"A Terceira Conferência das Nações Unidas sobre o Direito do Mar" (The Third United Nations Conference on the Law of the Sea), in Anuario del Instituto Hispano-Luso-Americano de Derecho Internacional, Madrid, 1973, pp. 481-490.

"Brazilian Law of the Sea", Revista da Faculdade de Direito da USP, 1973, pp. 71-90.

A Corte Internacional de Justiça e o Direito do Mar (The International Court of Justice and the Law of the Sea), Ravista da Faculdafa de Direito da USP, 1976, pp. 239-262.

"Brazil", in the Changing Law of the Sea-Western Hemisphere Perspectives (Ed. R. Zacklin), Carnegie Endowment for Internationa Peace, Sijthoff-Leiden, 1974, pp. 135-148.

"Delimitação dos espaços marítimos: velho e novo tema" (Delimitation of maritime spaces: a new and old subject), in TEMIS, University of Zeragoza, 1973-1974, pp. 252-272.

"O direito internacional do mar e a Conferência de Caracas" (The law of the sea and the Conference of Caracas), in Problemas Brasileiros, 1974, pp. 12-31.

"Preservação dos mares: a contribuição do direito Internacional", (Preservation of the seas: the contribution of international law) As Tandências do Diraito Público, Rio de Janeiro, Forense, 1976, pp. 241-69.

"Le Droit de la Mer dans la Jurisprudence de la Cour Internationale de Justice", Thesaurus Acroasium. Vol. VII, Thessaloniki, 1977, pp. 263-339.

"O Novo Direito do Mar e a América Latina" (The new law of the sea and Latin America), in Primeras Jornadas Latino-Americanas de Derecho Internacional, Universidad Católica, Andrés Bello, Caracas, 1979, pp. 532-574.

"Contenido y Metodologia sobre la Enseñanza del Derecho del Mar" (Content and Methodology concerning the teaching of the law of the sea), Seminar on the Teaching of International Law, Bogota, 1979, pp. 227-248.

"A Nova Convenção Sobre Direito do Mar" (The New Law of the Sea Convention), Problemas Brasilairos, October 1980, pp. 16-31.

"The Technological Impact on the Law of the Sea", Law Technology, Quarter 1982, pp. 39-61.

"The role of informal negotiations in the search for a consensus on the law of the sea". The Exclusive Economic Zone. A Latin American Perspective. Edited by Francisco Orrego Vicuña. Foreign Relations of the third world, No. 1, Westview Press, Boulder, Colorado, 1984, pp. 61-74.

"A plataforma continental na nova Convenção sobre Direito do Mar: o conceito de prolongamento natural" (The continental shelf in the new convention on the law of the sea: the natural prolongation concept) in O Direito na Década de 1980 (essays in honour of Hely Lopes Merelles), São Paulo, Revista dos Tribunais, 1985, pp. 150-167.

"Les Sources du droit de la mer" (with Hugo Caminos), in Traité du Droit de la Mer (editors: René Jean Dupuy et Daniel Vignes), Paris, Economica, 1985, pp. 28-121.

"Le Plateau Continental dans la Convention de 1982 sur le Droit de la Mer", Racueil des Cours de l'Académie de Droit International, 1985 (V), 194, pp. 273-427.

"La Codification des Normes sur le Plateau Continental". Le Droit International à l'heure de Sa Codification. Essays in honour of Roberto Ago, Milano, Giuffrè, pp. 307-322.

"Natureza jurídica e delimitação do mar territorial na Convenção das Nações Unidas sobre o Direito do Mar" (The legal nature and delimitation of the territorial sea in the United Nations Convention on the Law of the Sea), in Temas de Derecho Internacional (in honour of Frida M. Pfirter de Armas Barea), Ed: Raul E. Vinuesa. Fundación del Centro de Estudios Internacionales de Buenos Aires, 1989, pp. 127-138.

"Direito do Mar: os níveis da política e os fatores em causa", in Temas de Política Externa Brasileira (Themas of Brazilian Foreign Politics), IPRI-Atica, Brasília, 1989, pp. 195-216.

"Nova ordem internacional: fundos oceânicos o solução de controvérsias no direito do mar" (New international order: the Area and the settlement of disputes under the law of the sea), in O Direito na Década de 1990 (essays in honour of Arnaldo Wald), São Paulo, Revista dos Tribunais, 1994, pp. 365-383.

"Codification du droit de la mer: perspectives et nouveaux développements", in International Law for International Relations, Proceeding of the United Nations Congress on International Law, New York, March 1995, Kluwer Law International (published for and on behalf of the United Nations), 1996, pp. 262-270.

ВАРИОБА, Джозеф Синде

(Объединенная Республика Танзания)

#### СВЕДЕНИЯ О КВАЛИФИКАЦИИ КАНДИДАТА

В настоящее время судья Вариоба является членом Международного трибунала по морскому праву. Срок его полномочий истекает 30 сентября 1999 года. Полный срок полномочий членов Трибунала составляет девять лет. Во время первых выборов членов в новый созданный Трибунал

/...

была произведена жеребьевка. Судья Вариоба был назначен на три года. В этой связи правительство Объединенной Республики Танзании убеждено в том, что продолжение выполнения г-ном Вариобой функций судьи отвечало бы интересам Трибунала, находящегося на этапе становления. Правительство верит в то, что, если судья Вариоба будет переизбран, он будет и впредь вносить конструктивный вклад в работу Международного трибунала по морскому праву.

Как явствует из прилагаемой биографии, судья Вариоба явно достоин быть членом Международного трибунала по морскому праву. Он участвовал в работе Комитета Организации Объединенных Наций по морскому дну в период 1971–1973 годов. Впоследствии он выполнял функции руководителя делегаций Танзании на всех сессиях третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву в период с 1973 по 1982 год. Он был избран Председателем Подготовительной комиссии для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву и выполнял его функции в период с 1983 по 1986 год.

Кроме того, судья Вариоба занимал должности самого высокого уровня в правительстве Танзании. Он был премьер-министром и первым вице-президентом Объединенной Республики Танзании с 1985 по 1990 год. До этого он был генеральным прокурором (1976–1983 годы) и генеральным прокурором и министром юстиции (1983–1985 годы). Судья Вариоба является выдающимся юристом, имеющим многочисленные публикации по международному праву, гуманитарному праву и стандартам в области прав человека, а также морскому праву.

\* \* \*

Родился в Бунде, Объединенная Республика Танзания, 3 сентября 1940 года.

Бакалавр права, Университет Восточной Африки в Дар-эс-Саламе (1966 год);

Гагская академия международного права (1970 год);

стажировка по стипендии ЮНИТАР в Секретариате Организации Объединенных Наций и Всемирном банке (1970 год).

Судья, Международный трибунал по морскому праву (1996 год – до настоящего времени).

Государственный прокурор (1966–1968 годы); юрисконсульт города, Городской совет Дар-эс-Салама (1968–1970 годы); заведующий, правовой отдел, министерство иностранных дел (1971–1975 годы); помощник генерального прокурора (1975 год).

Генеральный прокурор (1976–1983 годы); генеральный прокурор и министр юстиции (1983–1985 годы); премьер-министр (1985–1990 годы).

Делегат на Конференции ЮНЕСКО, Париж (1966 год); Конференция по проблемам африканских беженцев Организации африканского единства, Аддис-Абеба, Эфиопия (1967 год); Конференция по правам человека, Тегеран (1968 год); Конференция по праву международных договоров, Вена (1968–1969 годы).

Член делегаций в Совете министров и на встречах на высшем уровне ОАЕ (1968–1984 годы); на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций (1971–1981 годы); в Комитете по морскому дну (1971–1973 годы); глава делегации Танзании на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, Каракас, Женева, Нью-Йорк и Монтего-Бей, Ямайка

/...

(1973–1982 годы); председатель, Подготовительная комиссия для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву (1983–1986 годы).

Член Группы экспертов по разработке проекта Конвенции ОАЕ по особым аспектам африканских беженцев (1968–1969 годы); Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (1969–1971 годы). Группа экспертов по разработке проекта африканской хартии прав человека и народов, Банджул, Гамбия (1981–1983 годы); член Группы экспертов по Конституции, Дар-эс-Салам (1993 год); председатель, Национальная комиссия по борьбе с коррупцией, Объединенная Республика Танзания (1996 год).

Вел семинары по морскому праву, Университет Дар-эс-Салама (1976–1980 годы). Участвовал в работе многих семинаров на национальном и международном уровне по вопросам конституционного права, гуманитарного права и стандартов в области прав человека, международного права. Имеет многочисленные публикации по вопросам конституционного права, международного права, гуманитарного права, стандартов в области прав человека и морского права.



ВОЛЬФРУМ, Рюдигер

(Германия)

## СВЕДЕНИЯ О КВАЛИФИКАЦИИ КАНДИДАТА

### Образование

Г-н Рюдигер Вольфрум (родился в 1941 году в Берлине) после завершения средней школы и прохождения воинской службы (ВМС Германии) прошел все ступени юридического образования в Германии, завершением чего стала его вторая государственная аттестация в 1973 году. В том же году он получил степень доктора юридических наук и адъюнктуру в Институте международного права (Боннский университет) на факультете права и экономики. В 1977/78 академическом году прошел научную стажировку в Центре политико-правовых вопросов океана Университета штата Вирджиния.

### Служебная карьера

Г-н Вольфрум является профессором национального и международного публичного права и заведовал кафедрами в Майнцком (1982 год) и Кильском (1982-1993 годы) университетах; с 1993 года заведовал кафедрой в Хайдельбергском университете. Являлся директором Института международного права при Кильском университете, а с 1990 по 1993 год избирался проректором этого Университета. С 1986 по 1993 год был также избран судьей Апелляционного суда по административным вопросам в Люнебурге и Шлезвиге, где рассматривал в основном дела, касавшиеся экологического права. С 1993 года был директором Института сравнительного публичного права и международного права им. Макса Планка – крупнейшего исследовательского института данного профиля в Германии.

### Международная деятельность

Г-н Вольфрум занимался и занимается разнообразной международной деятельностью. С 1980 по 1982 год являлся членом делегации Федеративной Республики Германии на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву. На этом посту он участвовал в переговорах, посвященных Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, в частности вопросам политики в области производства. В 1982 году участвовал также в заседаниях Подготовительной комиссии для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву.

С 1982 года активно участвовал также в дискуссиях по вопросам Антарктики. Участвовал в четвертом Специальном консультативном совещании, посвященном освоению минеральных ресурсов Антарктики, будучи членом делегации Федеративной Республики Германии (1983-1988 годы) и председателем Юридической рабочей группы (1985-1988 годы). Участвовал в ряде консультативных совещаний по Договору об Антарктике, а с 1993 года по 1998 год выполняет функции Председателя Группы юридических экспертов по подготовке приложения об ответственности за экологический ущерб к Протоколу об охране окружающей среды к Договору об Антарктике.

Наконец, в 1990 году был избран государствами – участниками Международной конвенции по ликвидации всех форм расовой дискриминации независимым экспертом в состав Комитета

Организации Объединенных Наций по ликвидации расовой дискриминации, а в 1994 и 1998 годах переизбран.

### Публикации

Г-н Рюдигер Вольфрум опубликовал многочисленные работы, посвященные различным аспектам международного публичного права. Его основная публикация, касающаяся вопросов морского права, – это работа о проявлении международного характера общих пространств, расположенных за пределами национальной юрисдикции (более 700 стр.), где он определяет и оценивает общие знаменатели у международных норм, регулирующих режим открытого моря, Антарктики, глубоководных участков морского дна и космического пространства. В этой работе подробно освещается принцип общего наследия – вопрос, который он разбирал также в ряде своих статей. Другие вопросы морского права, затрагивавшиеся в его работах, которые публиковались на немецком или английском языке, таковы: морские научные исследования, рыболовство, глубоководная разработка морского дна, делимитация морских районов за пределами национальной юрисдикции, судоходство, защита морской среды, структура и функции Международного органа по морскому дну. Вопросам морского права посвящено более 40 из примерно 120 его публикаций. Другие публикации касаются правового положения Антарктики, прежде всего применительно к деятельности, осуществляемой в районе действия Договора об Антарктике, охране антарктической среды и режиму Антарктики.

Многие публикации посвящены Организации Объединенных Наций. Г-н Вольфрум является редактором справочной книги в двух томах "United Nations: Law, Policies and Practice" (1994 год), а также участвовал в издании комментария к Уставу Организации Объединенных Наций (1994 год) (оба издания на англ. яз.). Другие его публикации, посвященные Организации Объединенных Наций, касаются, в частности, функций Организации Объединенных Наций в областях поддержания мира, экономического сотрудничества и организационных вопросов.

Наконец, г-н Вольфрум является автором работ по вопросам прав человека, при подготовке которых он, в частности, опирается на свой опыт члена Комитета по ликвидации расовой дискриминации.

Будучи директором Института международного права в Киле и Института им. Макса Планка в Хайдельберге, г-н Вольфрум организовал ряд симпозиумов, посвященных морскому праву, Организации Объединенных Наций, международному экологическому праву, правам человека и Антарктике. На этих симпозиумах присутствовали дипломаты, судьи и ученые из различных стран. Их назначение состояло в том, чтобы наладить диалог между этими группами и улучшить взаимопонимание между представителями различных правовых систем.

\* \* \*

Место и дата рождения	Берлин, 13 декабря 1941 года.
	Окончил среднюю школу (сдал вступительные экзамены в ВУЗ в 1962 году) и затем прошел военную службу.
1964–1969 годы	Изучал право в Боннском и Тюбингенском университетах.
18 января 1969 года	Первая государственная аттестация.

/...

1969–1973 годы	Младший адвокат.
29 июня 1973 года	Получил степень доктора юридических наук.
14 сентября 1973 года	Вторая государственная аттестация.
1 октября 1973 года – 31 июля 1978 года	Адъюнкт, Институт международного права, Боннский университет.
1 августа 1977 года – 31 июля 1979 года	Научная стажировка в Центре политико–правовых вопросов океана Университета штата Вирджиния; стипендиат Немецкого исследовательского фонда.
Июль/август 1980 года Март/апрель 1981 года Март/апрель 1982 года	Участвовал в работе Третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву в качестве заместителя представителя делегации Германии и консультанта министерства экономики.
28 ноября 1980 года	Получил право ( <i>venia legendi</i> ) чтения лекций по государственному и международному публичному праву.
6 мая 1982 года – 30 ноября 1982 года	Профессор, кафедра государственного публичного и международного публичного права, Майнцский университет, факультет права и экономики.
2 декабря 1982 года – 30 апреля 1993 года	Профессор, кафедра государственного и международного публичного права, Кильский университет, факультет права, директор Института международного права.
Июнь 1983 года – май 1988 года	Участвовал в работе четвертого Специального консультативного совещания по Договору об Антарктике, касающейся деятельности по разработке минеральных ресурсов Антарктики, член делегации Германии и председатель Рабочей группы по правовым вопросам (с начала 1985 года).
Август/сентябрь 1983 года	Участвовал в работе Подготовительной комиссии для Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву, Кингстон, Ямайка (делегация Федеративной Республики Германии).
29 апреля 1986 года – 30 апреля 1993 года	Судья Апелляционного суда по административным вопросам земель Нижняя Саксония и Шлезвиг–Гольштейн; с 1991 года – судья Апелляционного суда по административным вопросам земли Шлезвиг–Гольштейн.
Август/сентябрь 1987 года	Внештатный преподаватель в Миннесотском университете, Миннеаполис, Школа права.
Январь 1990 года	Избран членом Комитета по ликвидации расовой дискриминации; переизбран в 1994 и 1998 годах.

1 июня 1990 года - 30 апреля 1993 года	Проректор Университета Христиана-Альбрехта в Киле.
Август/сентябрь 1990 года	Чтение лекций в Миннесотском университете, Миннеаполис, Школа права.
1 октября 1990 года- 30 сентября 1996 года	Факультетский советник программы аспирантской подготовки по вопросам управления торгово-промышленной деятельностью и внедрения новых методов, Киль.
С 1 января 1992 года	Факультетский советник программы аспирантской подготовки по вопросам национального и международного экологического права, Киль.
С 30 июня 1992 года	Член правления Германского фонда научных исследований; переизбран в 1995 году.
С 1 мая 1993 года	Директор Института сравнительного публичного права и международного права им. Макса Планка, Хайдельберг.
Сентябрь/октябрь 1993 года	Внештатный преподаватель в Миннесотском университете, Миннеаполис, Школа права.
1 января 1994 года- 30 ноября 1997 года	Руководитель Германской ассоциации содействия ООН.
С 1 марта 1994 года	Член Совета Германского отделения АМП (Ассоциации международного права).
С 1 сентября 1994 года	Член Исполнительного совета Института морского права, Гавайский университет.
С 15 ноября 1995 года	Член Исполнительного совета "Stiftung für marine Geowissenschaften" (Фонд морских геологических исследований - ГЕОМАР).
С 26 июня 1996 года	Вице-президент Германского фонда научных исследований.
С 1 августа 1996 года	Судья Международного трибунала по морскому праву.
С 5 октября 1996 года	Заместитель Председателя Международного трибунала по морскому праву.
С 20 марта 1997 года	Член Совета Германского общества международного права.

#### Публикации

1. Книги (автор/редактор)

Die innerparteiliche demokratische Ordnung nach dem Parteiengesetz (The Democratic Structure of Political Parties according to the Law on Political Parties), Berlin, 1974.

Handbuch Vereinte Nationen (Handbook on the United Nations) (edited with Norbert J. Prill and Jens A. Brückner), Munich, 1977.

Deep Sea-bed Mining in the Law of the Sea Negotiation (II): Toward a Balanced Development System (edited with John Norton Moore, Philip Stopford, Jutta Stender), Charlottesville, Virginia, 1979.

Die Internationalisierung staatsfreier Räume: internationale Verwaltung von Antarktis, Weltraum, Hohe See und Meeresboden (The Internationalization of Common Spaces Outside National Jurisdiction: The Development of an International Administration for Antarctica, Outer Space, High Seas and Deep Sea-Bed), Berlin, 1984.

Antarctic Challenge, Proceedings of an Interdisciplinary Symposium (ed.), Berlin, 1984.

Recht auf Information - Schutz vor Information, Menschen- und staatsrechtliche Aspekte (The Right of Access to Information - the Protection from Information and the States' Rights) (ed.), Berlin, 1986.

Antarctic Challenge II, Proceedings of an Interdisciplinary Symposium (ed.), Berlin, 1986.

Staatsgebiete und staatsfreie Räume - Studienbrief, Deutsches Institut für Fernstudien der Universität Tübingen (State Territories and International Commons - A short introduction).

Antarctic Challenge III, Proceedings of an Interdisciplinary Symposium (ed.), Berlin, 1988.

International Law and Municipal Law, Proceedings of the German-Soviet Colloquy on International Law (edited with Grigory Tunkin), Berlin, 1988.

Völkerrecht Band I/1, begründet von Georg Dahm (International Law, vol. I/1, founded by Georg Dahm, newly revised, updated and edited with Jost Delbrück), Berlin, 1989.

Die Reform der Vereinten Nationen: Möglichkeiten und Grenzen (The Reform of the United Nations: Possibilities and Limits) (ed.), Berlin, 1989.

Des Menschen Recht zwischen Freiheit und Verantwortung, Festschrift für Karl Josef Partsch (Human Rights between Freedom and Responsibility, Essays in Honour of Karl Josef Partsch) (edited with Jürgen Jekewitz, Karl Heinz Klein, Jörg-Detlev Kühne, Hans Petersmann), Berlin, 1989.

Meereswirtschaft in Europa: Rechtliche und ökonomische Rahmenbedingungen (Marine Economy in Europe: Legal and Economic Framework) (together with Juergen B. Donges/Federico Foders/Enno Harders), Tübingen, 1989.

Strengthening the World Order: Universalism v. Regionalism, Symposium held on the occasion of the 75th Anniversary of the Institute of International Law (ed.), Berlin, 1990.

Handbuch Vereinte Nationen (Hrsg.), 2 Aufl., Munich, 1991.  
United Nations Handbook (ed.)

Law of the Sea at the Crossroads: The Continuing Search for a Universally Accepted Régime (ed.), Berlin, 1991.

The Convention on the Regulation of Antarctic Mineral Resource Activities, Berlin, etc., 1991.

Wirtschafts- und Gesellschaftsrecht Osteuropas im Zeichen des Übergangs zur Marktwirtschaft (Economic and Social Law in Eastern Europe in the Transition Period to Market Economy) (edited with F. J. Säcker and W. Seiffert), vol. 1, Schriftenreihe zum osteuropäischen Recht (Publication Series on Eastern European Law), Munich, 1992.

Die Rechtslage ausländischer Investitionen in den Nachfolgestaaten der Sowjetunion (The Legal Status for Foreign Investments in the States of the Former Soviet Union) (edited with F. J. Säcker and W. Seiffert), vol. 2, Schriftenreihe zum osteuropäischen Recht (Publication Series on Eastern European Law), Munich, 1993.

Marktzutrittsbarrieren in den USA und Kanada. Der Markt für meeresstechnische Güter und Dienstleistungen (Barriers to Market Access in the USA and Canada. The Market for Goods and Services in Maritime Technology) (together with F. Foders, P.-T. Stoll and I. Townsend-Gault), Kieler Studien (ed. H. Siebert), vol. 257, Tübingen, 1993.

Anerkennung und Vollstreckung ausländischer Entscheidungen in Osteuropa (Acknowledgement and Enforcement of Foreign Judgements in Eastern Europe) (edited with F. J. Säcker and W. Seiffert), vol. 3, Schriftenreihe zum osteuropäischen Recht (Publication Series on Eastern European Law), Munich, 1994.

Verfahren der Kandidatenaufstellung und der Wahlprüfung im europäischen Vergleich (Nomination of Candidates and Electoral Examination in European Countries - A Comparative Study) (edited with G. Schuster), Baden-Baden, 1994.

United Nations: Law, Policies and Practice (edited with C. Philipp),  
Dordrecht, 1995.

Economic and Legal Aspects of International Environmental Agreements - The  
case of enforcing and stabilising an international CO<sub>2</sub> agreement, Kieler  
Arbeitspapiere/Kiel Working Papers, No. 711 (together with J. Heister,  
E. Mohr, W. Plesmann, F. Stähler and T. Stoll), Kiel, 1995.

Collaboration (together with the other members of the working group) in the  
memorandum "Forschungsfreiheit - Ein Plädoyer für bessere Rahmenbedingungen  
der Forschung in Deutschland" (Freedom of Research - A Plea for Improved  
Research Conditions in Germany) (German Research Foundation, Weinheim, 1996).

Access to Genetic Resources under the Convention on Biological Diversity and  
the Law of the Federal Republic of Germany (with P.-T. Stoll), Berichte des  
Umweltbundesamtes (Reports of the Federal Environment Agency) (Federal  
Environment Agency), vol. 7, Berlin 1996 (in German and English).

"Gespräch mit D. Granow über den Antarktisvertrag und rechtsfreie Räume"  
(Discussion with D. Granow about the Antarctic Treaty and Territories beyond  
Jurisdiction), TechnikDialog (Deutsches Museum Bonn im Gespräch mit  
Wissenschaft und Technik, P. Frieß and P. M. Steiner), vol. 7, Bonn, 1997.

"The Right to a Fair Trial", Beiträge zum ausländischen öffentlichen Recht und  
Völkerrecht, vol. 129 (ed. with David Weissbrodt), Heidelberg, 1997.

## 2. Статьи

Die Bewertung innerparteilicher Vorgänge bei der Zulassung von  
Parteiwahlvorschlägen zu Landtags- und Bundestagswahlen (The Relevance of  
Inner-Party Decisions for Candidature to the German Bundestag and the State  
Parliaments), Zeitschrift für Parlamentsfragen, 1975, pp. 323-340.

Die Beschränkungen für die Freiheit der Schifffahrt durch das Kanadische  
"Arctic Waters Pollution Prevention Act" sowie die internationalen  
Übereinkommen zum Schutze der Meeresumwelt (Restrictions Imposed upon the  
Freedom of Navigation by the Canadian Arctic Waters Pollution Prevention Act  
and International Agreements for the Protection of the Marine Environment),  
Berichte der Deutschen Gesellschaft für Völkerrecht, vol. 15, 1975,  
pp. 143-162.

Der Umweltschutz auf Hoher See - Internationale wie nationale Maßnahmen und  
Bestrebungen (The Environmental Protection of the High Seas, International and  
National Measures as well as Attempts), Verfassung und Recht in Übersee, 1975,  
pp. 201-219.

Der Schutz der Familie durch Art. 8 MRK sowie Art. 16 und 19 Ziff. 6 der  
Europäischen Sozialcharta (The Protection of the Family through Art. 8  
European Human Rights Convention as well as Art. 16 and 19 (para. 6) of the  
European Social Charter), Die Friedenswarte, Bd. 58, 1975, pp. 264-278.

Der Schutz der Meeresforschung im Völkerrecht (The Protection of Marine Scientific Research in International Law), German Yearbook of International Law, vol. 19, 1976, pp. 99-127.

Bearbeitung folgender Stichworte in dem o.g. Handbuch Vereinte Nationen (Text on the following Key Words in The Handbook on the United Nations), Munich, 1977: Beitragssystem, Haushalt (Contributions, Budget) (pp. 40-48), IMCO (pp. 204-207), Seerecht (Law of the Sea) (pp. 382-391), Streitschlichtung (Settlement of Disputes) (pp. 430-437), Weltraumrecht (Outer Space Law) (pp. 520-523).

Die Fischerei auf Hoher See (Fisheries on the High Seas), Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht (ZaöRV), Bd. 38, 1978, pp. 659-709.

Transfer of Technology: Some Critical Remarks and Suggestions for Change, in: Alternatives in Deep-Sea-Mining, Proceedings of the Law of the Sea Institute, University of Hawaii, 1979, pp. 35-45.

Reports of Member States before the United Nations Human Rights Committee on the International Covenant on Political and Civil Rights, in: World in Transition: Challenges to Human Rights, Development and World Order, edited by H. H. Han, Washington, 1979, pp. 55-63.

The Common Heritage Principle: State Equality Versus Equity, in: World in Transition: Challenges to Human Rights, Development and World Order, edited by H. H. Han, Washington, 1979, pp. 297-304.

Der Ausschluß von Einwendungen im Anhörungsverfahren und sein Einfluß auf den Verwaltungsrechtsschutz (The Exclusion of Objections in Hearings Procedure and its Impact upon the Protection of the Individual), DÖV, 1979, pp. 497-502.

Der Mondvertrag von 1979 - Weiterentwicklung des Weltraumrechts (The Moon Treaty of 1979 - Further Development in Space Law), Europa-Archiv, 1980, pp. 665-672.

Neue Elemente im Willensbildungsprozeß internationaler Wirtschaftsorganisationen (New Elements in the Decision-making Procedure of International Economic Organizations), Zeitschrift Vereinte Nationen, 1981, pp. 50-56.

Durchsetzung von Umweltbelangen im Verwaltungsverfahren am Beispiel der Bauleitplanung (Enforcement of Environmental Standards in Administrative Procedures in Urban Development), DÖV, 1981, pp. 606-614.

Renationalisierung des Fischereiregimes (Re-nationalization of Fisheries), Die Plünderung der Meere (ed. Wolfgang Graf Vitzthum), Frankfurt, 1981, pp. 231-246.



Restricting the Use of the Sea to Peaceful Purposes: Demilitarization in Being? German Yearbook of International Law 24, 1981, pp. 200-241.

German National Legislation on Deep Sea-bed Mining, in: Marine Mining: A New Beginning, Hilo, Hawaii, 1982, pp. 236-252.

Indemnität im Kompetenzkonflikt zwischen Bund und Ländern (Regulating Indemnity in Conflict of Competence between the Federation and the States), Die Öffentliche Verwaltung, 1982, pp. 674-680.

Entwicklungen neuer Weltordnungen (Development of New World Orders), Das Parlament v. 10.09.1983, p. 6.

Die Bundesrepublik Deutschland und die Seerechtskonvention (The Federal Republic of Germany and the Law of the Sea Convention), Europa-Archiv, 1983, pp. 83-92.

Die Seerechtskonvention - Ein Markstein auf dem Weg zur Staatengemeinschaft? (The Law of the Sea Convention - A first Step on the Way to a Community of States), VN, 1983, pp. 69-78.

The Principle of the Common Heritage of Mankind, ZaöRV, 1983, pp. 311-337.

Die Auflösung des 9. Deutschen Bundestages vor dem BVerfG - BVerfGE 62, 1 (The Dissolution of the 9th German Federal Parliament before the BVerfG - BVerfGE 62, 1), Juristische Schulung, 1983, pp. 758-764 (together with Jost Delbrück).

International Administrative Unions (pp. 42-49); International Organizations, Financing and Budgeting (pp. 115-119); Pluri-national Administrative Institutions (pp. 235-238), R. Bernhardt (ed.), Encyclopedia of Public International Law/Instalment 5, 1983.

The Use of Antarctic Non-Living Resources: The Search for a Trustee?, Antarctic Challenge, Berlin, 1984, pp. 143-163.

Die UN-Seerechtskonvention in der Perspektive der Neuen Weltwirtschaftsordnung (The United Nations Convention on the Law of the Sea in the Perspective of the New World Economic Order), Das neue Seerecht, Berlin, 1984, pp. 143-163.

Die grenzüberschreitende Luftverschmutzung im Schnittpunkt von nationalem Recht und Völkerrecht (Transborder Air Pollution in the Centerpoint of National and International Law), Deutsches Verwaltungsblatt, 1984, pp. 493-501.

Die Kunstfreiheitsgarantie des Grundgesetzes (The Freedom of Art according to the German Constitution), Schleswig-Holsteinische Anzeigen, 1984, pp. 2-8.

Entwicklungen neuer Weltordnungen (Development of New World Orders), Vereinte Nationen, Themenheft 5 (ed. Bundeszentrale für politische Bildung), Bonn, 1984, pp. 32-36.

Die amerikanische Seerechtspolitik (American Politics concerning the Law of the Sea), *Europa-Archiv*, 1984, pp. 317-325.

The Problems of Limitation and Prohibition of Military Use of Outer Space, *ZaóRV*, 1984, pp. 784-805.

Der Schutz des Kindes im Völkerrecht (The Protection of the Child in International Law), *Schriften der Hermann-Ehlers-Akademie*, H. 16, 1984, pp. 24-34.

Internationale Organisationen (International Organizations), *Ergänzbare Lexikon des Rechts*, edited by Ignaz Seidl-Hohenveldern, Neuwied und Darmstadt, 1982, Gruppe 4/490, 10 pages; *Luftraum*, ebd., 1986, Gruppe 4/650, 2 pp.

The Legal Status of Sinti and Roma in Europe: A Case Study Concerning the Shortcomings of the Protection of Minorities, in: *European Yearbook*, vol. XXXIII (1985), Dordrecht/Boston/Lancaster, 1986, pp. ART 75-91.

Antarctica, in: *Conflicts, Options, Strategies in a Threatened World*, edited by W. Kaltefleiter/U. Schumacher, Kiel, 1986, pp. 213-232.

Das moderne Seerecht - eine angemessene Antwort auf neue technologische Entwicklungen? (The Modern Law of the Sea: An Appropriate Answer to New Technological Developments), *Technologischer Fortschritt als Rechtsproblem*, edited by Universität Heidelberg, 1986, pp. 92-100.

Konsens im Völkerrecht (Consensus in International Law), *Mehrheitsprinzip, Konsens und Verfassung*, edited by H. Hattenhauer/W. Kaltefleiter, Heidelberg, 1986, pp. 79-91.

Verfassungsrechtliche Fragen der Zweitanmeldung von Arzneimitteln, Pflanzenbehandlungsmitteln und Chemikalien - Zugleich ein Beitrag zum Schutz technischer Innovationen (Constitutional Questions in Second Applications regarding Pharmaceuticals, Plant Treatments and Chemicals - The Protection of Technical Innovations), *GRUR*, 1986, pp. 512-518.

Die Küstenmeergrenzen der Bundesrepublik Deutschland in Nord- und Ostsee (The Limits of the Territorial Sea of the Federal Republic of Germany in the North and Baltic Seas), *AVR*, 1986, pp. 247-276.

Means of Ensuring Compliance with an Antarctic Mineral Resources Regime, in: *Antarctic Challenge II*, Berlin, 1986, pp. 177-190.

International Law of Cooperation, pp. 193-198, in: Bernhardt (ed.), *Encyclopedia of Public International Law/Instalment 9* (1986).

Rechtliche Ordnung des Weltraums (The Legal Order of Outer Space), *Weltraum und internationale Politik*, edited by Kaiser/Frhr. v. Welck, Munich, 1987, pp. 241-252.

Weltraumpolitik der Vereinten Nationen (Outer Space Politics of the United Nations), Weltraum und international Politik, edited by Kaiser/Frhr. v. Welck, Munich, 1987, pp. 451-462.

The Emerging Customary Law of Marine Zones: State Practice and the Convention on the Law of the Sea, in: Netherlands Yearbook of International Law, vol. XVIII, 1987, pp. 121-144.

Internationalization, pp. 268-271, Internationally Wrongful Acts, pp. 271-277, Reparation for Internationally Wrongful Acts, pp. 352-353, in: R. Bernhardt (ed.), Encyclopedia of Public International Law/Instalment 10, 1987.

Anmerkung zur C-Waffen-Entscheidung des Bundesverfassungsgerichts (A Note on the Chemical Weapons' Decision of the Supreme Federal Constitutional Court), Decision of 29.10.1987, EuGRZ, 1988, pp. 295-297.

Internationale Rahmenbedingungen für eine Förderung der Meereswirtschaft (The International Framework of Maritime Economic Activity Endorsement) Christiana Albertina, Heft 26, neue Folge, April 1988, pp. 13-17.

Im Bonner Kommentar: Zweitbearbeitung von Art. 27, 61, 124, 125 (In Bonn's Commentary: Commentaries on Arts. 27, 61, 124, 125, second revision), 55. Lieferung, 1988.

Ursprüngliche Aufgabenzuweisung und jetzige Aktivitäten der Vereinten Nationen: Faktischer Wandel und normative Bewertung (The Original Assignment of Functions and the Current Activities of the United Nations: Factual Variation and Standard Assessment: The Reform of the United Nations - Possibilities and Limits), in: Die Reform der Vereinten Nationen; Möglichkeiten und Grenzen, Berlin, 1989, pp. 129-156.

Coastal Fisheries, pp. 61-63, Common Heritage of Mankind, pp. 65-69, Fisheries, International Regulation, pp. 109-113, Fishery Commissions, pp. 117-121, in: R. Bernhardt (ed.), Encyclopedia of Public International Law/Instalment 11 (1989).

Reflagging and Escort Operations in the Persian Gulf: International Law Perspective, Virginia Journal of International Law, vol. 29 (1989), pp. 387-399.

The Progressive Development of Human Rights: A Critical Appraisal of Recent United Nations Efforts, Festschrift für Karl Josef Partsch (Essays in Honour of Karl Josef Partsch), Berlin, 1989, pp. 67-95.

Vorbeugung und Bewältigung von Krisen im Völkerrecht (Preventive Measures and Solutions of Crises in International Law), Krise und Krisenmanagement in den internationalen Beziehungen, edited by Hanspeter Neuhold und Hans-Joachim Heinemann, Stuttgart, 1989, pp. 13-30.

Die Einrichtung der Verwaltungsgerichtsbarkeit und der Verwaltungsrechtsprechung in Schleswig-Holstein bis 1945 (The Establishment of Administrative Courts and Administrative Jurisdiction), in: 100 Jahre Verwaltungsgerichtsbarkeit in Schleswig-Holstein, Schleswig-Holsteinische Anzeigen, 1989, pp. 17-21.

The Polar Regions: Legal Aspects, in: The Polar Regions and their Strategic Significance, ed. by Lucius Caflisch/Fred Tanner, Programme for Strategic and International Security Studies, PSIS Special Studies Number 2/1989, pp. 3-18.

Die Umsetzung des Seerechtsübereinkommens in nationales Recht, Vereinte Nationen (Implementation of the Law of the Sea Convention in National Law), 1990, pp. 20-23.

Tiefflüge vor den Verwaltungsgerichten (Low Altitude Flights before Administrative Courts), NVwZ 1990, S. 237-240.

Die UN-Konvention über die Rechte des Kindes: Entwicklung, Inhalt und Einbettung in den internationalen Menschenrechtsschutz (The United Nations Convention on the Rights of the Child: Development, Contents and Embedding in International Human Rights Protection), in: Dokumentation "UN-Konvention über die Rechte des Kindes", 1990, pp. 7-19.

Das Verbot der Rassendiskriminierung im Spannungsfeld zwischen dem Schutz individueller Freiheitsrechte und der Verpflichtung des einzelnen im Allgemeininteresse (The Prohibition of Racial Discrimination: Tension between the Protection of Individual Freedoms and the Obligation of the Individual in the Public Interest), in Kritik und Vertrauen, Festschrift für Peter Schneider, Frankfurt am Main, 1990, pp. 515-525.

Recht der Flagge und "Billige Flaggen": Neuere Entwicklungen im Völkerrecht (The Law of Flagging and Flags of Convenience: New Developments in International Law), Berichte der Deutschen Gesellschaft für Völkerrecht, Issue 31 (1990), pp. 121-147.

Ziele und Grundsätze des Internationalen Umweltschutzrechts (Purposes and Principles of International Environmental Law), Antrittsrede zur Übernahme des Prorektorats am 31.Mai 1990, 20 pp.

Antarctica After 1991: A Possible Scenario, Presentation to the Chilean Council on Foreign Relations, Lectures Series 1990, 20 pp.

Antarctica, in: Bernhardt (ed.), Encyclopedia of Public International Law, Instalment 12 (1990), 10 pp. (together with Klemm).

Purposes and Principles of International Environmental Law, GYIL 33 (1990), pp. 308-330.

Kommentierung der Präambel und von Art. 1, 18, 55 (a) und (b), 56 (Commentary on the Preamble and Articles 1, 18, 55 (a)-(b), and 56), in: Charta der Vereinten Nationen, Kommentar (Ed. Simma in Gemeinschaft mit Mosler, Randelzhofer, Tomuschat, Wolfrum), Munich, 1991, 45 pp.

Einzelne Formen der Nutzung des Weltraums (Geostationäre Umlaufbahn, Telekommunikation, Direct-Broadcasting-Satellites, Navigations- und Notfunksatelliten, Wetterbeobachtungssatelliten) (Individual Forms of Uses of Outer Space (Geostationary Orbit, Telecommunications, Direct Meteorological Observation Satellites)), in: Handbuch des Weltraumrechts, Böckstiegel (Hrsg.), Köln, 1991, S. 351-424.

The Unfinished Task: CRAMRA and the Question of Liability, in: Jorgensen-Dahl/Ostrenge eds., The Antarctic Treaty System in World Politics, 1991, pp. 120-132.

Bearbeitung folgender Stichworte in dem Handbuch Vereinte Nationen (Treatment of the following topics in the United Nations Handbook) 2 Aufl. 1991 (ed. Wolfrum): Haushalt (Budget) (pp. 268-275); Konsens (Consensus) (pp. 529-534); Meeresbodenbehörde (Deep Sea Bed Authority) (pp. 538-544); Rohstoffabkommen/Rohstofffonds (Commodity Agreement/Commodity Fund) (pp. 707-714); Seerecht (Law of the Sea) (pp. 728-738); Stimmrecht und Abstimmungsverfahren (Voting Rights and Procedures) (pp. 806-812); Streitschlichtung, friedliche (Peaceful Settlement of Disputes) (pp. 812-820).

Die Aufgaben der Vereinten Nationen im Wandel: Aus Politik und Zeitgeschichte (The Functions of the United Nations in Transition), Beilage zur Wochenzeitung Das Parlament, B 36/91, 30 August 1991, pp. 3-13.

Zweiter Golfkrieg: Anwendungsfall von Kapitel VII der UN Charta (The Second Gulf War, A Case of Applying Chapter VII of the United Nations Charter), Zeitschrift Vereinte Nationen, 1991, Heft 4 (zusammen mit Ursula Heinz und Christiane Philipp), pp. 121-128.

Decision-making in the Council: An Assessment and Comparison, in: Law of the Sea at the Crossroads: The Continuing Search for a Universally Accepted Régime, Berlin, 1991, pp. 59-74.

Japan and the European Community in the United Nations: Prospects for Collaboration, in: Publications of the Japanese-German Center Berlin, Series 3, vol. 4 (1991), pp. 188-194.

The Decision-making Process of the Council Reconsidered: A Suggestion to Make the Deep Seabed Regime More Responsive to Vested Interests, in: M. H. Nordquist (ed.), Fifteenth Annual Seminar: Issues in Amending Part XI of the LOS Convention. Center for Oceans Law and Policy, University of Virginia, School of Law, 1991, pp. 110-124.

The Legal Status of Minorities in South-Eastern Europe, in: The Changing Political Structure of Europe (hrsg. von R. Lefebvre/M. Fitzmaurice/. E. W. Vierdag), 1991, pp. 131-148.

Minderheitenschutz in Europa - Die staatsrechtliche Situation am Beispiel einzelner ausgewählter Staaten-Gutachten erstellt im Auftrag des Schleswig-Holsteinischen Landtages, in: Minderheiten in Europa, Landtagsforum am 7. Juni 1991 (hrsg. von der Präsidentin des Schleswig-Holsteinischen Landtages), S. 121-160 (Protection of Minorities in Europe - The Public Law Situation as seen in selected State Reports commissioned by the Schleswig-Holstein Parliament), edited by the President of the Schleswig-Holstein Parliament.

Wem gehört die Antarktis? Nationale Gebietsansprüche aus völkerrechtlicher Sicht (Who owns Antarctica? National Territorial Claims from the Perspective of International Law), in: Geographische Rundschau, 1992, Jg. 44, Heft 4, pp. 196-200.

The Exploitation of Antarctic Mineral Resources: Risks and Stakes, in: The Antarctic Environment and International Law (eds. J. Verhoeven/. P. Sands/M. Bruce), 1992, pp. 27-31.

Mitarbeit am Endbericht "Hemmnisse in den USA und Kanada für den Zugang ausländischer Unternehmen zu Offshore-Aktivitäten und die Lieferung meerestechnischer Anlagen und Geräte" (Collaboration at the Final Report "Barriers in the USA and Canada for the Access of Foreign Enterprises to Offshore Activity and the Provision of Technical Marine Installations and Equipment"). Forschungsauftrag des Bundesministers für Wirtschaft, Institut für Weltwirtschaft 1992, Volumes I bis III.

Aufgaben der UN nach Art. 55 der Charta - weitreichende Ansätze und eingeschränkter Handlungsspielraum, in: Strukturreform der UN? Notwendigkeit, Ansätze und Handlungsspielraum einer Reform der Vereinten Nationen im Bereich der wirtschaftlichen Zusammenarbeit (Functions of the United Nations under Article 55 of the Charter - Far-reaching Tasks with Limited Ability to Act) (Reihe Dokumentationen, Informationen, Meinungen Nr. 42, März 1992, ed. Deutsche Gesellschaft für die Vereinten Nationen), pp. 11-16.

Völker- und europarechtliche Bestimmungen zum Schutz von Ausländern. Bürger unterschiedlichen Rechts - aber nicht rechtlos (International and European Law Provisions for the Protection of Foreigners, Citizens with Different Rights, but not Rightless), in: Das Parlament, 43. Jg./Nr. 2-3, 8./15. January 1993, p. 7.

The Impact of Federalism on the Implementation of International Trade Obligations (together with Professor Fred L. Morrison), in: National Constitutions and International Economic Law (eds. M. Hilf/. E.-U. Petersmann), vol. 8, 1993, pp. 519-535.

The Emergence of "New Minorities" as a Result of Migration, in: Peoples and Minorities in International Law (eds. C. Brölmann et al.), 1993, pp. 153-166.

Die Bundesrepublik Deutschland im Verteidigungsbündnis (§ 176: The Federal Republic of Germany in Self-Defence Organizations), in: Handbuch des Staatsrechts, Bd. VII: Normativität und Schutz der Verfassung - Internationale Beziehungen (eds. J. Isensee and P. Kirchhof), 1993, pp. 647-667.

Der Beitrag regionaler Abmachungen zur Friedenssicherung: Möglichkeiten und Grenzen (The Contribution of Regional Arrangements and Agencies to the Maintenance of International Peace and Security: Possibilities and Limitations), in: Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht, vol. 53, No. 3, 1993, pp. 567-602.

Antarktis (Antarctica), in: Staatslexikon (edited by the Görres Society), 7th edition, vol. 7: Die Staaten der Welt II (The States of the World II), 1993, pp. 863-866.

The Protection of the Environment of the Baltic Sea. The Legal Framework, in: Report of the Third Conference of Baltic University Rectors, 16-19 September 1992 at Kiel (ed. M. Müller-Wille/Rector of the Christian-Albrechts University, Kiel), 1993, pp. 71-76.

Die Weltmenschenrechtskonferenz - Perspektiven für die Entwicklung des internationalen Menschenrechtsschutzes (The World Conference on Human Rights - Prospects of the Developing of International Human Rights Protection), in: Europa-Archiv, vol. 48, No. 23, 1993, pp. 681-690.

The Reform of the Human Rights Institutions of the European Communities, in: Reform of International Institutions for the Protection of Human Rights, First International Colloquium on Human Rights, La Laguna, Tenerife, 1-4 November 1992 (ed. La Laguna University), 1993, pp. 251-278.

Bridges over Straits, in: The Law of the Sea: New Worlds, New Discoveries (eds. E. L. Miles/T. Treves), Proceedings of the Law of the Sea Institute 26th Annual Conference, 1993, pp. 38-56.

Zur Durchsetzung des humanitären Völkerrechts (Kapitel 12) (The Compliance with International Humanitarian Law (chap. 12)), in: Handbuch des humanitären Völkerrechts in bewaffneten Konflikten (ed. D. Fleck), 1994, pp. 413-440.

Vereinte Nationen: Agenda für die Weiterentwicklung des Völkerrechts (United Nations: Agenda for Peace as a Means for the Further Development of International Law), in: Völkerrecht und Sicherheit (Bundesakademie für Sicherheitspolitik - Schriftenreihe zur neuen Sicherheitspolitik, 5) (ed. L. Souchon), 1994, pp. 59-75.

Die Schranken des Rechts: Das Wachstum der rechtlichen Bindungen der Forschung, Referat auf dem Ringberg-Symposium: "Der schrumpfende Freiraum der Forschung" (Limitations by Law: The Increasing of Legal Restrictions for Research, presentation given at the Ringberg-Symposium "The Shrinking Freedom of Research"), in: MPG-Spiegel, 4/1994, pp. 53-62.

Die Europäische Gemeinschaft als Partei seerechtlicher Verträge (The European Communities as a Party to Maritime Treaties), in: Archiv des Völkerrechts, vol. 32, No. 3/4, 1994, pp. 317-335.

Commenting of the Preamble and of Articles 1, 18, 55 (a) and (b) as well as 56, in: The Charter of the United Nations: A Commentary (ed. B. Simma, in collaboration with H. Mosler, A. Randelzhofer, C. Tomuschat and R. Wolfrum), Oxford 1994, pp. 45-56, 317-326, 759-795.

The Decentralized Prosecution of International Offences through National Courts, in: Israel Yearbook on Human Rights, vol. 24, 1994, pp. 183-199; also published in: War Crimes in International Law (ed. Y. Dinstein/ M. Tabori), 1996, pp. 233-249.

The Protection of the Marine Environment after the Rio Conference: Progress or Stalemate?, in: Recht zwischen Umbruch und Bewahrung - Festschrift für Rudolf Bernhardt (Law between Change and Preservation - Essays in Honour of Rudolf Bernhardt), Beiträge zum ausländischen öffentlichen Recht und Völkerrecht, vol. 120 (ed. U. Beyerlin/M. Bothe/ R. Hofmann/E.-U. Petersmann), 1995, pp. 1003-1017.

Author of the following keyword texts in "United Nations: Law, Policies and Practice", Dordrecht, 1995 (edited with C. Philipp): Budget (pp. 78-86), Commodity Agreements/Common Fund (pp. 138-148), Conflicts, Iraq/Kuwait (pp. 261-277), Consensus (pp. 350-355), International Sea-Bed Authority (pp. 789-796), Law of the Sea (pp. 834-847), Peaceful Settlement of Disputes (pp. 982-993), Voting and Decision-Making (pp. 1400-1407).

Die Schranken des Rechts: Das Wachstum der rechtlichen Bindungen der Forschung (Limitations by Law: The Increasing of Legal Restrictions for Research), in: Max-Planck-Gesellschaft - Berichte und Mitteilungen, MPG-Symposium "Der schrumpfende Freiraum der Forschung" ("The Shrinking Freedom of Research"), 1/95, pp. 43-66.

Section Five: The Constituent Power and the Birth of the New Länder, in: Studies in German Constitutionalism, Studien und Materialien zur Verfassungsgerichtsbarkeit, vol. 64 (ed. C. Starck), 1995, pp. 125-139.

Deutschlands Mitgliedschaft in NATO, WEU und KSZE (Germany's membership in NATO, WEU and CSCE), in: Handbuch des Staatsrechts, vol. VIII (Die Einheit Deutschlands - Entwicklung und Grundlagen (The unification of Germany - development and principles)) (ed. J. Isensee/P. Kirchhof, 1995, pp. 282-319.

The Decision-Making Process According to Section 3 of the Annex to the Implementation Agreement: A Model to be Followed for Other International Economic Organisations?, in: Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht, vol. 55/2 (Symposium "The Entry into Force of the Convention on the Law of the Sea: A Redistribution of Competences Between States and International Organisations in Relation to the Management of the International Commons?"), 1995, pp. 310-328.



Law of the Sea: An Example of the Progressive Development of International Law, in: The United Nations at Age Fifty - A Legal Perspective (ed. C. Tomuschat), 1995, pp. 309-327.

The Legal Order for the Seas and Oceans, in: 1994 Rhodes Papers - The Entry into Force of the Law of the Sea Convention (ed. M. H. Nordquist/. J. Norton Moore), 1995, pp. 161-185.

Enforcement of International Humanitarian Law (chapter 12), in: The Handbook of Humanitarian Law in Armed Conflicts (ed. D. Fleck), 1995, pp. 517-550.

"International Law on Migration Reconsidered under the Challenge of New Population Movements", German Yearbook of International Law (ed. J. Delbrück), vol. 38, 1995, pp. 191-207.

Neue völkerrechtliche Entwicklungen im Verhältnis von Bergbau und Umweltschutz beim Tiefseebergbau und in der Antarktis (New Developments in International Law with regard to the Relations between Mining and Environmental Protection in Deep Seabed Mining and in Antarctica), in: Recht der Energiewirtschaft (RdE), No. 1, 1996, pp. 9-15.

Das internationale Recht für den Austausch von Waren und Dienstleistungen (International Law on the Exchange of Goods and Services), in: Enzyklopädie der Rechts- und Staatswissenschaft, Öffentliches Wirtschaftsrecht, Besonderer Teil 2 (ed. R. Schmidt), 1996, pp. 535-656.

Europäische Regionalorganisationen (European Regional Organizations), in: Neues Europäisches Völkerrecht nach dem Ende des Ost-West-Konfliktes? (ed. H. Neuhold/B. Simma), 1996, pp. 147-168.

"Possible Challenges and the Future Development of the Antarctic Treaty System", in: Proceedings of the International Symposium on the Future of the Antarctic Treaty System (ed. A. Jackson), 1996, pp. 85-91.

"The Reporting System and Its Further Development", in: Contemporary International Law Issues: Conflicts and Convergence, Proceedings of the Third Joint Conference of the American Society of International Law and the Nederlandse Vereniging voor Internationaal Recht (The Hague, 13-15 July 1995) (ed. W. P. Heere), 1996, pp. 51-57.

"Obligations Under Public International Law to Implement International Rules: Mechanisms to Monitor Such Implementation", in: Social Protection by Way of International Law (ed. B. Baron von Maydell/A. Nußberger), vol. 15 of the "Schriftenreihe für Internationales und Vergleichendes Sozialrecht", 1996, pp. 87-104.

"The Convention on Biological Diversity: Using State Jurisdiction as a Means of Ensuring Compliance", in: Enforcing Environmental Standards: Economic Mechanisms as Viable Means? (ed. R. Wolfrum), "Beiträge zum ausländischen öffentlichen Recht und Völkerrecht", vol. 125, 1996, pp. 373-393.

"Der Internationale Seegerichtshof in Hamburg" (The International Tribunal for the Law of the Sea in Hamburg), in: Vereinte Nationen, 6/1996, pp. 205-210.

"The Implementation of International Standards on Prevention and Elimination of Racial Discrimination: Achievements and Challenges", in: The Struggle Against Discrimination - A Collection of International Instruments Adopted by the United Nations System (ed. J. Symonides), 1996, pp. 45-78.

"Germany and the Law of the Sea", in: The Law of the Sea (ed. T. Treves), 1997, pp. 199-224.

"Kontrolle der auswärtigen Gewalt" (Control of Foreign Power), in: Kontrolle der auswärtigen Gewalt - Verwaltung und Verwaltungsrecht zwischen gesellschaftlicher Selbstregulierung und staatlicher Steuerung (Control of Foreign Power - Administration and Administrative Law Between Self-Regulation by Society and Regulation by State), Veröffentlichungen der Vereinigung der Deutschen Staatsrechtslehrer, vol. 36, 1997, pp. 38-66.

"Nachruf: Zum Tode von Karl Josef Partsch" (Obituary - In Memory of Karl Josef Partsch) (with Jürgen Jekewitz), in: Archiv des öffentlichen Rechts, vol. 122, 1997, pp. 292-293.

"Umweltschutz im Ewigen Eis" (Environmental Protection in Permanent Ice), in: Zeitschrift für Rechtspolitik, vol. 30, 8/1997, pp. 336-339.

"Strategies to Enforce Compliance with an International CO<sub>2</sub> Treaty" (with J. Heister, E. Mohr, F. Stähler and P.-T. Stoll), in: International environmental affairs, vol. 9(1), 1997, pp. 11-53.

"Globale Ressourcen gemeinsam verwalten - Neue Entwicklungen im Umweltvölkerrecht" (Common Administration of Global Resources - New Developments in International Environmental Law), Max-Planck-Gesellschaft Jahrbuch, 1997 (Göttingen, 1997), pp. 73-84.

"Provisional Measures of the International Tribunal for the Law of the Sea", in: Indian Journal of International Law, vol. 37, 1997, pp. 420-434.

"International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination", in: The Monitoring System of Human Rights Treaty Obligations (Proceedings of a Colloquium in Potsdam, 22/23 November 1996) (ed. E. Klein), Menschenrechtszentrum der Universität Potsdam, vol. 5, 1998, pp. 49-69.

"Liability for Environmental Damage: A Means to Enforce Environmental Standards?", in: International Law: Theory and Practice (Liber Amicorum in honour of Prof. Eric Suy) (ed. K. Wellens), 1998, pp. 565-578.

"Öffentliches Schulwesen im Spannungsfeld von Staat und Kirche - Generalbericht und Länderbericht Deutschland" (The System of Public Schools between the Influence of State and Church), in: Öffentliches Schulwesen im Spannungsfeld von Staat und Kirche (The System of Public Schools between the Influence of State and Church), National Reports and General Report at the

26th Conference of Comparative Law held from 24 to 27 September 1997 at the University of Graz (ed. E. Riedel), Beiträge zum ausländischen und vergleichenden öffentlichen Recht, vol. 11, 1998, pp. 17-51.

"Die Bewertung von internationalen Enteignungsansprüchen unter besonderer Berücksichtigung der Rechtsprechung des Iran/US Claims Tribunals" (Assessing International Expropriation Claims with an Emphasis on the Iran/US Claims Tribunal Jurisdiction), in: Liber Amicorum Professor Seidl-Hohenveldern - in honour of his 80th birthday (eds. G. Hafner, G. Loibl, A. Rest, L. Sucharipa-Behrmann und K. Zemanek), 1998, pp. 823-842.

-----